

LIETUVIŲ LEKSIKOS IR TERMINOLOGIJOS
PROBLE莫斯

LIETUVIŲ KALBOTYROS KLAUSIMAI, XXIX (1991)

ALOYZAS VIDUGIRIS, JONAS PETRAUSKAS

, „LAZŪNU TARMĖS ŽODYNO“ PAPILDYMAI

Lazūnų apylinkės šnekta, viena archaiškiausių ir savičiausiu lietuvių kalbos tarmių šių dienų Baltarusijos (Gardino srt. Vijōs, arba Yvijōs raj.) pastaruoju metu visiškai baigia nykti. 1890 m. pagal A. Pliaterio per seniūnus surinktus ir Anonimo (J. Rozvadovskio?) apdorotus duomenis vadinamojoje Lazūnų apylinkėje (tuo metu iėjusioje į Ašmenos apskrities Bokšto, Jūrótiskių ir Lugamėnų valsčių sudėti) lietuviškai kalbančių žmonių buvo užrašyta 3559 asmenys. 1906 m. čia apsilankęs Jonas Jablonskis pats įsitikino, kiek daug čia tuo metu dar kalbėta lietuviškai, tačiau kartu jis sielojos, kad jau nemaža buvo ir „gudaujančių“, kurie nors lietuviškai mokédami šeimose, ypač mišriose, jau kalbėjo vadinamaja pa-prastąja kalba, t. y. vietine rytinių slavų (baltarusių arba „poprostu“) tarme. Todėl, manytina, kad tuo metu iš viso lietuviškai mokančių žmonių Lazūnų, Dūdū ir iš dalies Bokšto parapijoje dar buvo daugiau kaip 6000. Lietuviškai suprantančių ir dar šiek tiek pakalbēti mokančių senelių 1957 m. buvo rasta net Vinkšnėnų kaime, priklausančiame Vijos parapijai.

Po Pirmojo pasaulinio karo privačios lietuviškos mokyklos ir vėliau skaityklos dar bandė kurtis Bebrėnų, Daunorių, Lazūnų ir Pāsalių kaimuose, bet labai greitai lenkų valdininkų jos buvo likviduotos. Nemaža vietas lietuvių kultūrai nusipelnes Lazūnuose vikaravęs kunigas Gumaragis buvo ištremtas. Lietuviškai kalbantiems buvo sudaryta labai nepakanti atmosfera. B. Maknickas, g. 1908 m. iš Salinių k. ir M. Varanelytė, g. 1910 m. iš Mégūnų k. prisimena, kaip jiems jau bemaž užaugusiems buvo sunku pradėti kalbėti „poprostu“.

1952–1960 m. lietuvių kalbininkai čia rado dar gana daug lietuviškai mokančių vyresniosios kartos atstovų. Deja, laikas juos negailestingai šienavo, 1988 m. išvykos metu čia berasta tik 5 gerai lietuviškai mokantys kalbēti seneliai: Petras Žaldokas (1903–1989) iš Bebrėnų k., gyvenęs prie Lazūnų k., Bronius Maknickas, g. 1908 m. Salinių k., dabar gyvenantis Daunorių k., Bronius Varančelis, g. 1912 m. Pasalių k., Jasius Avižičius, g. 1913 m. Pasalių k. ir jauniausia Filimonė Varanelytė-Avižičienė, g. 1925 m. Pasalių k. Lietuviškai suprantančių ir dar šiek tiek pakalbēti mokančių senų žmonių yra gerokai daugiau, bet jie savo tėvų kalbą jau per daug užmiršę ir kalbininkams iš jų maža naudos.

Kalbos leksiką, arba žodyną, inventorizuoti visada nelengva, nes ji yra neribota, įtakoms atvira ir pastoviai kintanti sistema. Todėl užfiksuoti absoliučiai visus

esamus, buvusius bei galimus kalbos ar tarmės žodžius vargu ar iš viso įmanoma. I atspausdintą „Lazūnų tarmės žodyną“ V., 1985 (toliau LTŽ) pateko tik iki 1982 m. autoriu surinkti žodžiai. Tačiau autoriai čia ir toliau kasmet lankydamiiesi rinko į minėtą žodyną nepatekusius žodžius ar jų reikšmes. Ypač nemažas jų pluoštas susikaupė 1988 m., kai medžiaga čia ilgiau buvo renkama pagal Europos kalbų atlaso programą, skirtą leksikologijai.

Papildymus sudaro daugiausia jau anksčiau fiksuotų žodžių (šaknų) formos ir reikšmės vediniai, kurie nebuvu patekė į LTŽ. Tai priešdėliniai dariniai (pvz.: *pasi-agrastauti*, *papa-akėti*, *pri-miklyti*), priesagų vediniai (pvz.: *-audinėti*, *-mušdýti*, *malkėlė* sf. dem.¹, *málkinė* sf., *rietuvélė* sf. dem.), semantiniai, arba reikšmės, dariniai (vertiniai) ar vediniai (pvz.: *baronáitis* „perkuno oželis“, *broliùkas* „našlaitė“, *dëgintis* „ieškoti eržilų“).

I LTŽ yra nepatekusių sangrąžinių veiksmažodžių (pvz.: *gyvéntis*, *pasinoréti*, *tásytis*) ir atvirkšciai – LTŽ užrašyta tik sangrąžinių veiksmažodžių, bet nėra nesangrąžinių (pvz.: *dakláusti*, *priskandályti*, *dažinóti*).

Pasitaiko kitokios darybos esamojo laiko formų, pvz.: *deñga*, *grásta*, *kleñpa*, *kliùdzia*, *mínkia*, *miřkia* greta LTŽ nurodyt *deñgia*, *grūva*, *kliñpsta*, *minko*... Vienas kitas veiksmažodis užrašytas su nesutrumpėjusiais priešdėliais, pvz.: *apiñti* (*Apíjama lakštùs*, *apíjama* [kolorado vabalų] *kap* vúogù, *až* *raudónoz* *búlbos* Psl.), *ažušinti* (*Tep* *kařtu* *gyvuoniň* păšinu ažušýniau Psl.).

Dėl tarmės nykimo ir glaudžių kontaktų su slavų kalbomis dalies žodžių svyruoja kamienas (pvz.: *grąžtūvas*, *skietýs*, *žibankštìs*, plg. LTŽ *grąžtūvis*, *skiëtas*, *žibañkštë*), skaičius (pvz.: *matavýlai*, *salotà*, plg. LTŽ *matavýlas*, *salōtos*), giminė (pvz.: *ésliai*, *stotyvà*, plg. LTŽ *ěslés*, *stotývas*).

Užrašyta nemaža žodžių, besiskiriančių kirčio vieta, pvz.: *boikùs*, -i adj. (4) (*Oi boikùs bernükaz bùvo* Psl.), *cerauenýkas* sm. (2) (*Kùnigas žinój*, što ānas čarauñýkas Psl.), *dziēdai* sm. pl. (2) (*In dziēdū gi gatāvija* vágyc *geraū* jau Bbr.), *ketürnytis* sm. (1) (*Ketúrnycis itai vadžinos* Bbr.), *merkavóti* (*Jaūgi jūs tep* mūsi *merkavójat* Psl.), *miedzis* sf. (4) (*Miedzlis geltóna*, *graži* Psl.), *piřkdyti* (*Ariělkų reikéj piřgdzyc*, *o grāšu* nebuvo Bbr.), *reštiniš*, -è adj. (2) (*Nubégo reštiniš autòbusas un Jürótiškes* Psl.), *visokis*, -ià pron. def. (4) (*Riňko ir riňko mani:* *ir* *balšavýkai*, *ir niěmčai*, *ir* *visokià chalèrija* Psl.), *zakristijà* sf. (2) (*Pilnà zakristijà tūb* Psl.), *žvaigždë* sf. (2) (*Žvaigždë káktoj* Psl.).

Atskirai minėtinios į LTŽ nepatekusios įdomesnės žinomų žodžių formos ar jų vartosena, pvz.: *abidvèp* ad. (*Manip gi abidvèp dukterèp mašinos sâvos: ir vienàp, ir kitàp* Psl.), *arkliúoj* instr. (*O tep arkliúoj važinéja, rovaraís važinéja* Psl.), *tåvo ne bédà* „ne tavo bêda“ (*Tåvo ne bédà, aš móku aškalbéc šùni, šunes nelôs* Psl.), *pribútas*, -à „atvykës“ (*Cia visi žmónës pribüci, svecimì Rbr.*), *jíemiem* (*Insáké jíemiem* Psl.), *radusýs* „radësi“ (*Visókių familių bùvo radusýs* Bbr.), *prieg šventfemjiem* (*Siřgo i po tóm gi nùmiré un visù švintùjù*, *prieg visiém švintiemjiem* Psl.), *tamiñ* in. (*Aš jùmi umpílsiu poperálín tamiñ vuozuolinës karös* Psl.) *käliep*

¹ Toliau pateikiama pavyzdžių rašyba ir santrumpos (pvz.: adj. dem. sl, Bbr, Dnr, Psl ir kt.) yra tokie pat kaip ir LTŽ. Ižangoje čia pateikiama žodžių formos su iliustraciniais sakiniams toliau žodyno papildymuose nebekartojamos. Nekartojami ir naujieji školiniai, pateikti be sakinių.

ad. (*Kāliep maski šumyciai Gud.*), senópip al. (*Senópip ažeik, mōža ānas tāu rassakis Psl.*).

Vartojuamos savotiškos īvardžiuotinės empfatinės formos, pvz.: *kītasai* nom. (*Ir dziēdai būvo, vienas ir kītasai Uos.*), *kūnigojo* gen. (*Reikia klausyč kūnigojo Psl.*), *udavój* nom. „našlē“ (*Aš udavój gi buvaū trīs [metus] su pusī Psl.*).

Minėtini ir įdomesni į LTŽ nepatekė frazeologiniai junginiai, pvz.: *an visōs galvōs „labai smarkiai“* (*Ja ī reikia rēke un visōs galvōs, kad anā girdēt kū Psl.*); *an vējo „niekais, veltui“* (*Ot ir viša razlaīs un vējo Psl.*); *až ausiū iñtis „labai nu-stebti“* (*Ānas kap pračitōs pro tavī, tai tu až ausiū imslēs*); *až živatū riñktis „netverti iš juoko“* (*Ānas kap pračitōs iž gazētos, tai visi až živatū rañkas Psl.*); *pabučiuoti prabājų „nieko nerasti, rasti duris užrakintas“* (*Pabuciavaī prabājų ir namō Psl.*); *do chalērija „daug, atsakančiai“* (*Lasiū a(z)sivedē da chalērija Psl.*); *dantys mūdrascies „proto dantis“* (*Duncys mūdrascies, mēs sākēm Psl.*); *dūoti prikūryti „duoti pylos, įkyriai pulti“* (*Duōs prikūryc āny [uodai], nepamiegosi Psl.*); *Diēvo karvaitē „boružē“; ir dūko nebūti „nieko nebūti“* (*O momōz dukterēs ir dūko nēr Psl.*); *ciēlq maišq „labai daug“* (*Priūtarajau jūmi ciēlq maišq, ciēlq maišq priūtarajau, primelavaū Psl.*); *káutis ažvačia „spardytis“* (*Arklýs káunas ažvaciu Psl.*); *kap čebatas „visiškai“* (*Sakaū, duřnas kap čebatas Psl.*); *kap čeřtas „be galo“* (*Partizōnai gérē kap čertaī Psl.*); *kap kaérga „nevikriai“* (*Kam ānas [kuinas] mán, tjsia kójas kap kaérgas Psl.*); *kap zvanaī „skambiai“* (*Kap bùvom Pāsaly, tai bùlo gie-mam kap zvanaī Psl.*); *kap žvēris „veržliai, greitai“* (*Arklýs aīma kap žvēris Psl.*); *óran nueiti „pasituštinti“* (*Živati sylā, óran nenuveisi, tep ir smeřcis Psl.*); *pirmà galvà an karkùžés „pusamžis žmogus“* (*Dar nesēnas – pirmà galvà un karkùžés Jsk.*); *nug rāzumo nuvarýti „prisvaiginti“* (*Kap dāu pāmaku galvōn, ir nug rāzumo nuvāré, o Petrūkū i tu Psl.*); *nug mažanū dienū „iš mažens, iš vaikystēs“* (*Tai āny nug mažanū dienū mokēj, nu bōcios kalbēj Uos.*); *liežuvī turēti „mokēti kalbā“* (*Vot kiek liežuvī turū – kēturis liežuvius – ir Pāsaly sēdziu Psl.*); *pirmój polkā „pirmasis šokis“* (*Svōtu pirmój čerkā ir pirmój pol'kā Psl.*); *strūkas liežuvīs kai kalbama apie „žagūnus“ – Lazūnū tarme kalbančius* (*Strūkas liežuvīs mūs, tolì nenuveisi Jsk.*); *vyžū daūžtas „apdujes, keistas“* (*Ānas tokis kap vyžū daūštas Gud.*)

Dél kalbos pamiršimo ir glaudaus kontakto su slavų kalbomis pasitaiko daug īvairių hibridų, skolinių, atskirų garsų svyravimo, pvz.: *baraznà* sf. (4), plg. ežia (*Ir itoj baraznà, nēr ažōs, o kad būt gi ažà Psl.*), *bóbočka* sf. (4), plg. bóbā, bobùlé (*Bóbočka, rassākai mūmi skāskū Psl.*), *õlena* sf. (1) „*kaulas*“, *padašvà* sf. (4), plg. *pādas, padōbniai* adv., plg. *padābna*s (*Gíema kap bāciuška padōbniai Psl.*), *pone-diēlnykas* sm. (1), plg. *panediēlnykas* (*Dar mōža ponediēlnyan sākē Psl.*), *sākaras, sācharas* sm., plg. *cūkrus* (*Sākarō gi nebūvo, ito cūkro Bbr. Ašpýlē vúogas sācharu Bbr.*), *sarokà* sf. (2), plg. *šárka, susiñ* adv., plg. *sausiēm, sausim* (*Vo, kad pasāko, tai susiñ neteip, susiñ neteip, Psl.*), *sviēžickas -à* adj. (3^b), plg. *šviēžickas* (*Sviežicki paūtai, gárdūs Psl.*), *ščestlývai, ščeslývai* adv. (*Jau sudzievù ščestlývai Psl.*), *udaūcas* sm. (2), plg. *udaūčius* (*Ītai udavà su udaučū apsižānijo ir dár radaūsi aš juosyi Psl.*), *zōratka* sf. (1), plg. *zōaratka*. Nemaža jų dalis yra aiškūs okazionalizmai. Vienas ilgai lietuviškai nekalbėjęs joskūniškis (*Samuselis*), norėdamas pasakyti

žodį *arklýs* jam pridėjo žirgo šaknį, pasakydamas: *žirklys ir kumélė*, bet čia toliau tėsė — *Nùvedé arkliùs ganýc* Jsk.

Mėnesių pavadinimai dabar daugiausia yra vartojami slaviški, nors dalis žmonių žino ir lietuviškuosius atitikmenis, pvz.: *saūsis* sm. (2) — *stičnus* sm. (2), *vasāris* sm. (2) — *liùtasai* sm. (2), *kóvas* sm. (1) — *mõrčius* sm. (2), *balañdis* sm. (2) — *kviëtnius* sm. (2), *gégùžé* sf. (2) — *mõjus* sm. (2), *birželis* sm. (2) — *čeřvcus* sm. (2), *lèpas* sm. (1) — *lípcus* sm. (2), *rugpjútis* sm. (1) — *sérpnus* sm. (2), *rugséjis* sm. (1) — *(v)žèsnius* sm. (2), *spális* sm. (2) — *padziërnykas* sm. (1), *lápkrítis* sm. (1) — *listapôdas* sm. (2), *gruòdis* sm. (2) — *grùdnus* sm. (2).

Papildymuose pateikiama naujų šaknų žodžių ar jų reikšmių palyginti nedaug. Iš jų didesnė dalis yra skoliniai ir dažnai dubliuoja lietuviškuosius. Tai gerai matyti iš nuorodu į LTŽ esamus žodžius ar jų reikšmes. Pagrindinės formos pateikiamos tik naujų veiksmažodžių (priesaginių vedinių ir skolinių). Kitos įvairios priešdėlinės ar sangräžinės formos, išskyrus vieną kitą nesutapimą, yra pavienės ir paprastai nesiskiria nuo analogiškų LTŽ darinių.

Pirmausia pateikiama lietuviškoji leksika, t. y. žodžiai su lietuviškomis šaknims. Kartu taip pat dedami ir nedaug pakite tarptautiniai žodžiai ir seni į literatūrinę kalbą įeję skoliniai. Iš viso šią leksikos dalij sudaro apie tris penktadalius visų papildymų:

abi kuris (hibr.) pron. indef. bet kuris: *Atvažuõjít subatõn vot abi kurõn* Psl.
pasi-agrastáuti kaip lk.: *Amà sôdan pasagrastáuc* Dnr.

papa-akéti visa apakéti: *Žydziúnai jau papaakéjí bul'bás* Dnr. *Kumpuosà jau vísia papaakéta* Dnr.

ambolatòrija sf. (1) ambulatorija: *Àš jau iš ambolatòrijos bëgu* Psl.

amèrika sf. (1) gérlio šalis: *Negodnì tî žmónës, cionylikai amèrika* Psl.

amerikõnas sm. (2) plg. amerikõnčius: *Vaikai amerikõnai, tî gímj* Bbr.

an praep. su gen. pagal: *Ne sênas, dar gražùs un jo mêtų. Pranùkas gražùs un jo mêtų* Psl.

apsiavimas sm. (2) kaip lk.: *Apsiaüc, tai brúngus bùvo apsiavimas* Bbr.

pa-ardýti išardytı: *Paardzyc skòra mòžna, o tadù pastátai kad nórí* Dnr.

pasi-ardinéti paarti, praarti: *Kap pasardzinéjo perdziën, tep, sâko, nâta peciai sópa* Dnr.

pasi-árti paaréti: *Dävè ir bernùku kúsnì pasárc, kad prijuñkt* Dnr.

raz-árti (hibr.) suarti: *Nérà ažõs, a kad bût gi ažà, o taigi ažà razartà tî ir tî* Psl.

artýsis, -i adj. (2) artimas: *Pastâté cionylikos tañ galañ artýsian* Psl.

papa-ăstrinti visa išgalasti: *Kalviep papaăstrino vísia: ir peiliùs, ir pjáutuvus* Dnr.

ătomas sm. (1) atomas: *Ir òt ătomas, vísia (potvynì) Dziëvas vísia kab dáu, tep ir ătomo nereïkia* Psl.

nusi-audýti nusiauti: *Nusiaüdai gi jau tù, kõ stóvi kap stulpas* Dnr.

augdinéti, -éja, -éjo augti.

ap-augdinéti apželti: *Kap ruñkos apaugdzinës, bótas bùs žmuõj* Psl.

at-áugti 1. kaip lk.: *Nugùrina (raga), pakõl' atáuga, bûva su víenu ragù* Psl.

2. kaip lk.: *Apëdè (sodus), ir nebùvo lakštë, alè atáugo* Bbr.

- až-áugti** 2. užskresti: *Kāminas ažáugo súodziais Psl.*
áukštas, -à adj. (3) 2. Žymint kokybę: *Balcì miiltai, pírmojo sôrto, áukšto sôrto Dnr.*
- aukúnè sf.** (1) žr. alkùnè: *Tai kad grëps aukúnèm itep vo Psl.*
panusi-aüti visiems nusiauti: *Per pievù ãny ãjo panusiävì, basì Dnr.*
- papa-áusti** visa išsausti: *Ik Velykai visa jau bùvom papaaudì Dnr.*
- avârija sf.** (1) kaip lk.: *Maniñ stînas avârijoj nûmiré Psl.*
avýtinis, -é adj. (1) avies, aviu: *Avýtiné mësà Psl.*
- až praep. su gen.** 11. paskui, iš paskos: *Kárves ganýc reikia aïc ir aïc až kárvių Jsk.*
- išsi-badžioti** prasibastyti: *Išsibadziojo pernàkc, dabař miëgma Dnr.*
paiš-baidyti visa išbaidyti: *Itas šétõnas vištàs paišbaidè Dnr.*
baidlývas, -a adj. žr. bailyvas: *Baidlývas ãnas viðo bijo. Baidlývas arklýs, insibaidè ir râznešé Psl.*
- balandà sf.** (3^b) kaip lk.: *Sùpo duôs, balandòs itos Psl.*
pa-balnóti kaip lk.: *Arklýs jaū pabalnótas, sédái ir jój Dnr.*
báltas, -à adj. (3) 2. brangus: *Paz báltas selàs sédéjau ir savàs kalbàs kalbéjau Bbr., Bžm.*
- pra-bálti** kaip lk.: *Pàpilia un dróbës pelanù ir tadù un dernòs, kad prabałt Bbr.*
baronáitis sm. (2) perkùno oželis: *Baronáicis žôlì sëja Psl.*
paiš-barstýti visa išbarstyti: *Kap neázrišé maïšo, tep ir paišbařsté grûdus un këlio Dnr.*
- pa-barškinti** pabelsti: *Pazdařrai, kas tì pabarškino? Dnr.*
išsi-bárti refl. žr. išbarti: *Kap ãny i(š)sibórè, tep dabař nesuveñdo krûvõn Dnr.*
prisi-bédavóti 2. refl. prisiaimanuoti: *Anà nàta prisbédavójo po bôciai Dnr.*
iš-bégióti kaip lk.: *Vaikaí kap ragì ižbégiójo Dnr.*
- in-bégti** įbègti: *Aš pirkion inbégau, kačérgu èmiaù ir bëgöm bûdós Psl.*
nu-bégti 4. greit nuvažiuoti: *Nubègo reščinis autobùsas Jûrótiškén Psl.*
pad-bégti 3. atvažiuoti: *Àtveža iš Lazámu, un rôvaro padbëga ir peřka Bbr.*
beldinéti, -éja, -éjo belsti, bildéti.
at-beldinéti atbildéti, atsibelsti: *Nu niémčai adbeldinéj ir selàz dëgino vîsa Psl.*
bernùkas sm. (2) 3. nevedës bernas, viengungis: *Nebùvo žmonòs nè, ne, bernukù vo tep ir gyvëna Psl.*
- beržùkas sm.** (2) dem. žr. beržys: *Beržùkai ir cionyùkai yrà Bbr.*
pa-bezdéti pasmardinti: *Kap kadù ãnas ir pàbezda Dnr.*
- pri-bezdéti** žr. prisibezdëti: *Pribezdëjo, alnè nösì veřcia Dnr.*
- pa-blaškýti** nuplukti, išbrukti: *Jaū visùs linùs tadù bùvom pablâškì Dnr.*
prisi-bliáuti kaip lk.: *Mânos kárvês prisibliaüs negírdzytos Dnr.*
pa-bliùznyti pakalbëti niekù: *Ãnas nègal¹ bûc nepabliùznijj Dnr.*
- blogybë sf.** (1) kaip lk.: *Ir visókias blogýbes pragyvenaù Dnr.*
blogýn adv. žr. blogas 1: *Nu gerësnis kûsni, bo ne blogýn aïma Psl.*
pa-braidyti kaip lk.: *Itas vaïkas neištrivòs nepabraidì po úndenì Dnr.*
brâzdas sm. (4) kaip lk.: *Reikia pjáuc kap brâzdas rañdasi Psl.*
až-brînkти pakilti: *Išmínyta dùona ažbrînko Dnr.*

- pa-bristi** kaip lk.: *Pabreñdz¹ tī kūsnī, pazdaīr, kas tī gūl¹* Dnr.
broliukas sm. (2) našlaitė: *Broliùkai cik žýdz¹ daržāly* Psl.
- bronchitas** sm. (2) kaip lk.: *Nù a jūs nuk kō gérēt, nug bronchito?* Psl.
- brúkšterti, -ia, -é** igilti: *Nu õdzina, bràt, brúkštters, sucínsi kap kaladā* Psl.
- prisi-būdinti** kaip lk.: *Nègaliu jõ prizbùdzinc, nāta miēkc¹* Dnr.
- bulbavienà** sf. (3) plg. bulbiena: *Makryčà klójasi apaciōj kur bul'bavienà* Bbr.
- búrbalka** (hibr.) sf. (1) burbulas: *Vérda, liš búrbalkos šokinēja* Psl.
- burokēlis** sm. (2) valgomasis burokas: *Tai raudónus burokùs vadzīna burokēliais* Bbr.
- an-búti** kiek pabūti, pastovēti: *Až vaikū neunbùs maniñ ito kundziùko* Psl.
- in-búti** 1. išlikti gyvam, išgyventi: *Tadù až némču neinbūsi, a(z)strēlis* Psl.
2. pabūti, iškesti: *Oijè kap aīma kárvēs kakarūzon, tai né rōdos né kokiōs nérà, negalì inbúcie* Psl.
- pa-búti** 3. atsitikti, pasitaikyti: *Kòlai i(š)simóko, visa pabústa* Bbr.
- buzà** sf. (2) 2. burna: *O kū, sakaū, màž jau bùzon duōs, kat paprašysiu* Psl.
- cákoti, -oja, -ojo** ciksēti: *Mòža kuř cákota čésai* Gud.
- charákteris** sm. (1) kaip lk.: *Visì un vieno charáktařo vaikař kap čabātai* Psl.
- cikt** interj. kirtimui žymēti: *O užys i(š)stámē gálvų ir cikt mán búrnon* Psl.
- pa-ciukoti** pacypsēti: *Āny (višteliai) liš kūsnī paciukojā* Dnr.
- cukriné** sf. (2) cukraligė: *Cukrinì siřksta tój, kuri až jaunikio* Dnr.
- čeplýs** sm. (4) plg. čepela 1: *Máika pavadino čepliù, čeplýs* Gud.
- čianój** adv. žr. čianai: *Jau nesnóri cianój bútcie, jau senà dzirbuos* Psl.
- čianuikai** adv. žr. čionáika: *Kab ras itep čenuikai, kuřakai brukavójom ūlyčias* Psl.
- prisi-čiuněti** prisitylēti: *Dòs jau prisciūnějau* Dnr.
- čiùnti, čiūna, čiúno** tilti.
- pri-čiunti** pritilti: *Sāko, kap atvažáu Bókstan, priciúno, jau negiedój, jau nucicho, bijój bokšconiū* Psl.
- apsi-dairiněti** 3. refl. prižiūrēti: *Dabař reikia ir žmónu jōjų apzdairinēc* Dnr.
- iš-darýti** paruošti: *Reikia palýno iždarýc* Psl.
- daūsos** sf. pl. (4) atogržos: *Žūses bēga un dausū, un šilto dáikto* Psl.
- at-dauždiněti** 2. mušimu atkirpti: *Manám árkliu karčus čeřtas papýnē, reikia iškiřpc, ale nèkerpa, akmeniù addauždinēja* (flk.) Psl.
- daužiněti, -ěja, -ějo** žr. dauždinēti.
- per-daužiněti** žr. perdauždinēti: *Prisāko vlenas kitám nepérdaūzinēc tuřgo* Bbr.
- an-daūžti** 2. įsmeigt, įkalti: *Uñdauža žāmén pôlkų ir ima vadziás* Psl.
- pain-daūžti** daugelj įkalti: *Paiñdauža kuolaliùs ir tadù váikščioja* (meta audeklą) Bbr.
- paaž-dédiněti** uždangstyti: *Un žiemōs reikia pirkáitéj visiùs lungeliùs paaždédinēc* Dnr.
- insi-dédiněti** refl. žr. indédinēti: *Šakēlès, kuř špulià inzdédzinēja* Psl.
- degas, -nti** part. 2. ūmus: *Degūs arklýs* Psl.
- děginti** 4. būti karšta dèl kūno karščio: *Děgina visų ir gálvų děgina* Psl.
5. refl. ieškoti eržilių: *Kumēlé děginasi, kumelióp nóni* Psl.

až-dègti 3. īdegti: *Aždēgī rūdas visas Psl.*

in-dègti īkaisti: *Taigi priedega kūsnī pēčuj (duona), kap mocnai iñdega pēčus Bbr.*

insi-dègti užsidegti: *Súodziai reikia ištrindzinēc, bo insidēks kamini, a(ž)sidēks pirkia Psl.*

paaž-dengdinēti dažnai uždengti: *Āny avurkùs un nakciēs paaždingdzinēja Dnr. deñgti, deñga, -ē plg. dengti 1: Tadū šaudaiz deñga Dnr.*

ap-diñgti apdengti: *Abdenga šaudaīs ir króliku padāro Dnr.*

až-deñgti 4. uždrausti, uždaryti: *O kap dažinōs vlāscis, da jūni aždiñks itū, kap-lýču jūsiu aždiñks Psl.*

dengtūvas sm. (2) dangtis: *Dingtuvù kòc kū apdigdzinējam Dnr.*

dengtuvēlis dem. (2): *Reikia dingtuveliù apdiñgc pienū Dnr.*

děti 9. skirti: *Gývī ažiñdē (uz javu išganymą) ir štrāfū dējo Bbr.*

až-děti 5. užgesinti: *Paprilējau úndenio, čysta aždējau ugņi Psl.*

pasi-děti 5. refl. pažiürēti: *Ītas fūrmanas pàzdema-nùmirè, gūl negývas Psl.*

dezertýras sm. (2) kaip lk.: *Āžemē tūos dezertyrūs Psl.*

diēmedis sm. (1) kaip lk. **diemedēlis** dem. (2): *Diemedēlis áugo tē Psl.*

dienavótis, -oja, -ojo (hibr.) dienagoti: *I vakarója ir dienavója Jsk.*

diēšzin adv. nežinia: *Atseis ar neatseis, jaū dziē(z)žín Psl.*

Dievùliau bočiùliau interj. (nuostabai reikšti): *O tē gi balà, Dievùliau bociùliau! Psl.*

paiš-dirbinēti viso prigaminti: *Ir kō jámp nēr paišdzirbdzinēta! Dnr.*

pér-dirbdinēti žr. perdirbinēti: *Nu ale mòža pérdirbdinēj cià ānas Psl.*

da-dirbtis (hibr.) pabaigti dirbtis: *Aš paskrèbuška, bocià skrebój skrebój ir kójų nedadzírbo (nes šlubas) Psl.*

išsi-dirbtis 5. refl. susitepti: *Klōj skarōču un stālo, kad stālas nei(š)sidziřpt Bbr.*

pra-dirbtis išleisti: *Pasiimi rùblj ir pradzírbi Psl.*

diriguotis, -úojasi, -āvosi svyrutis: *Vilkaī kap ažzáidzia medzý, tep až mēdzias dirigúojasi Psl.*

pa-drabstytis iškapstyti: *Kuř itai ragēta, vištos dažžu padrāpstē Dnr.*

paapsi-draskyti daugeliui apsidraskyti: *Āny (vaikai) kap liš sùveima krūvõn, tep paapsidrāsko Dnr.*

draūgas sm. (4) (nj.) kaip lk.: *Nu draugaī jō suvažāvī Psl.*

dryžinis sm. (2) īrankis išpjauti graižtams: *Dryžiniù pjáuna ravēlī ir dēma dùgnū Psl.*

dukteris sf. (3^b) žr. duktē: *Āš po bociù Varanēlio Mikalõjo dukteris Psl.*

paan-dúoti atiduoti, išdalinti: *Jaū anà dükteris paañdau až jaunikio Psl.*

parazdúoti (hibr.) išdalinti: *Milēuskasai (žemę) tai liš parapkám parazdavē. Jaū āny slūžijo, tai jíem parazdavē Bbr.*

prisi-dúoti 3. refl. užderēti: *Tadū cíej lináicei ka(p) prizdioma tep nāta geraī Bbr.*

susi-dúoti vaidentis: *Sākē, suzdāvī bùvo gaidzys Bbr.*

paaž-dùgnyti visur īstatyti dugnā: *Paaždūgnijo visùs kuodziùs Dnr.*

pa-dvēsti kaip lk.: *Nebi, dābar ānas (telias) nepadvēs Dnr.*

dvīlkt interj. staigiam judeisiui reikšti: *Un tī um pīeos nuvējo, itai visi dvīlkt i nuvējo* (fotografuotis) Psl.

dvynys sm. (4) plg. dvynykas: *Dzvyniai būvo āny. Anā turēj dzvyniūs* Psl.

dzañ interj. varpelių garsui žymēti: *Ēch važuoja jau ānys – dzañ dzañ dzañ, kap jau žino, kur meřgos yrā Bbr.*

iš-dziūboti 3. išsiurbčioti, išgerti: *Pakysni ir iždziūbojom tep mēs tū výnū* Psl.

džiovindinēti, -ēja, -ējo džiovinti.

pér-džiovindinēti perdžiovinti: *Nesudziūvo kap kařtas, reikia pér dziovindzinēc* Psl.

paiš-džiovinti daug išdžiovinti: *Dabař tai nēra bēdōs, paiždziovino ir vēža Bbr.*

pér-džiovinti džiovinti iš naujo: *Reikia pér dziovindzinēc šiēnū, ne kuř dēsies – pér dziovinsim* Psl.

pra-džiovinti padžiovinti: *Pradziovīnam rugiūs ir mālam Bbr.*

ēch interj. pasigérējimui reikšti: *Ēch važuoja ānys, kuř meřgos yrā Bbr.*

at-eidýti 5. išeiti: *Kap ataídēm iš piřkios, tep pakavolki atpjou dūonos ir dāu* Psl.

ap-eiti 6. aptekti: *Kiřmēlēm apēj sōdas, niēko nepadārēm. Slyvās visās apēj, vīsa čysta apēj kiřmēlēs Bbr.*

at-eiti 8. pasitrukti, nueiti: *O bóba lañda: ataiķi, sāko, ir krūcīnēn dāu kulokū* Psl.

da-eit 5. nustipti: *Un Velýku kap ašpjou (kumpi), tep ir veřsis daaijo. Un Ažū-gavēniu ažáugo, o un Velýku ne. Ir veřsis daajo Bbr.*

iš-eiti prasidēti, užeiti: *Pradējom gérc, kāp vainā išāj, kāp bolševýkai atāj* Psl.

nu-eiti 6. moralai nusigyventi: *Dabař svēetas nuvējo* Psl.

pa-eiti 4. paskesti: *Pie trýs paějo. Trýs vaikař paěj itam prūdi Bbr.*

pér-eiti 5. pakeisti stovyklā: *Būvo pérraj Šāšozdēsim týseču nug balševýkų (pas vokiečius)* Psl.

raz-eiti 6. atsitikti, īvykti: *Nu vot itep būvo, tep razājo* Psl.

ēsliai sm. pl. (4) žr. ēslēs: *Ēsliai padarýta nug katūko* Psl.

ap-ěsti 2. apnaikinti: *O mūsius sodūs apēdē nāto, ir nebūvo lakštū* Bbr.

papa-ěsti visa suěsti: *Visa jau papaědē: ir šiēnū, ir šaudūs* Dnr.

fikusas sm. (1) kaip lk.: *Zāra ik lùbom bùs fikusas* Dnr.

gáilestis, -ies sf. (1) gailėjimas, užuojauta: *Kap gáilascies nēr, tep nēr kō veřkc* Psl.

su-galvóti kaip lk.: *Niēko ānas nesugalvójo ir nesugalvōs – kap būvo, tep ir liks po senám* Dnr.

at-ganinēti atganyti: *Vienas pastýrus gānē, o mēs kaleikų adganinējam* Jsk.

už-ganýti kaip lk.: *O tadū ciēlū vāsarū gāno, du pudū užgāno* Bbr.

pasi-gāsdinti 2. refl. išsigasti: *Kap āny ušvýdo, tep visi pasgūzdzino ir panubēgo, pàskopē visi* Dnr.

užsi-gāsti išsigasti: *Aļne u(ž)sigundaū, kap triekšterai durim* Dnr.

gáudytis 2. refl. painiotis: *Ói suňku būvo pragūrincie poprostu, gáudais lietū-viškai vis* Psl.

ažsi-gavēti refl. žr. ažgavēti: *O a(ž)sigavēc un Ažūgavēnių reikia Bbr.*

geltonavótas, -a (hibr.) adj. (1) geltonokas: *Geltonavótā morkvā tój, rudā tum-sēsné geltonavótā Psl.*

paiš-gérti 2. po kiek išgerti: *Kap cīk paizgera tep ir skáunasi Bbr.*

gesýti 2. duoti garo, bombarduoti: *Araplānai vis skrañda, kísnj abdaîrē žmoniū, balševýkų ir gēso Psl.*

giedodinéti, -ěja, -ějo giedoti, dainuoti.

at-giedodinéti giesme atitarti: *Ānas ažgiedój, o anà adgiedodinéja jám Psl.*

at-giedóti atsakyti giedant: *Ir vēl ažgiema anà, o ītoj adgiema jám. Kap nór tep atgiema. Kap jám papúola, tep adgiema Psl.*

až-giedóti 2. paskelbtī: *Al' svabōdū ažgiedójo balševýkai, vīsas frōntas, po vī-su frōntu ažgiedójo i fsiō Psl.*

pri-giedóti visaip išsigalvojus giedoti: *Ir prigīema visāp tē ānas Psl.*

susi-giñčyti kaip lk.: *Āny suzgiñčijo, o pie kū, pacī nežinaū Dnr.*

pasi-giřsti 3. pajusti: *O kū pagiřdot tadū? Psl.*

pa-gýti kaip lk.: *Kap pagīja, pāts (šašas) nūslupa Psl. refl.: Šāšas kap pažgīs, pāts nūslups Psl.*

gyvēti 5. tverti: *Gi juðkas, nègalim gyvēnc iž ito juðko Psl.*

gyvētis refl. žr. gyventi 1: *Kap gyvēnasi tāu, kas girdēcis? Psl.*

su-gyvēti 3. gyvenant īsigyti: *Su jūoj anà bérnių sugyvēno Psl.*

gyvuonýs sm. (3^a) žr. gyvuonis: *Gyvuonýs nāta sópa. Tep aš kažtu gyvuoniñ pā-šinu ažušýniau Psl.*

pri-góbtī apgaubti, pridengti: *Prigōb¹ tu jū kúoj, kad nesušałt Dnr.*

až-gráuti 2. uždēti: *Nēša kū užgróvī un kāklo Psl.*

gražeti, -ěja, -ějo kaip lk.

pa-gražēti kaip lk.: *Pagražējau kúsnj, pajauňējau Psl.*

grāžtūvas sm. (2) žr. grāžtuvis: *Nebùvo knōliū, alè sūkē grūstuvū ir tadū kuola-liūs kólē Uos.*

grebēzdas sm. (2) grebēstas: *Tadū ītuos grebezdiū primuždžinéjo Dnr.*

grebōti, -ója, -ójo žr. graboti: *Grebójom ir vēžém, bo vīsa saūsa bùvo Psl.*

nusi-gréžti nusisukti: *Agòtos dúonos pàdema – vējas nùzgrīža šónan Bbr.*

už-griēbti 2. paimti: *Jūos àžémē, pavelēj visūs tījaūkai, neižbēgo, ažgriēbē bal-šeyýkai Psl.*

griūti 4. pulti: *Niēkali per tū výjanu nepéraisi, pímpēs prōsta un galvōs grána Psl.*

ap-griūti 4. atsigulti, užmigti: *Gírtaz buvaū, abgruvaū mieguñ Psl.*

in-griūti 2. ieiti: *Bùvo keturi (vokiečiai) selōn ingrūvī Psl.*

paažgriūti daugeliui užgriūti: *Ītos duōbēs jau suvisū paažgrūvī Dnr.*

par-griūti, pargriūsta žr. pargriūti: *Dař gēra tōp, kōlai nepargrūsta, kap pargrūva, gúl¹ Bbr.*

grōbti, -ia, -ē kaip lk.

ap-grōbti sugrobtī, sau suimti: *O Jūrikas (ponas) tai àpgrōbē žāmī ir jaū un tolerū pařdavē Bbr.*

gruñtas sm. (2) **1.** žemė, sklypas: *Mës t̄j jaū turējom ciēlų gruñtu, ciēlų gruñtu turējom, o ciā bùvo kecvirtà čäscis gruñto Psl.* **2.** prigimtis, būdas: *Āny kāžkoki vieno gruñto su tuo Vlādziku Kuzničum, vieno gruñto Psl.*

ažsi-grūsti **4.** refl. patekti, nueiti: *Kuř tu dësies, neišaisi niěkur toli medzi lúgan a(ž)sigrūdī Psl.*

dasi-grūsti (hibr.) sulaukti: *Lèdzve chalèrija, lèdzve dazgrūdau dzienós, bijójau Psl.*

páaž-grūsti visa užkišti: *Kuř ānas júos paažgrúdo, ir paci nežinaū Dnr.*

pa-grūsti **4.** prigrūsti, sukimšti: *Pagrūstos mašinos baznýcoj Bbr.* **5.** sušaudyti, nužudyti: *Bokšconiùs bùvo suvārī visùs strélioc, daūg pagrúdo Psl.* *Visùs pagrúdo partizõnai, sudëgino sélų Psl.*

papa-grūsti visa sudaužyti: *Dabař papagrúdo visùs aparatùs (degtinës) Psl.*

susi-grūsti **4.** refl. susikimšti, susirinkti: *Visi suzgrūdī cionái uliavója Bbr.*

gudóninas, -a adj. (1) gudenioniškis: *Nùnešé gudóninon ùpén rökù ir nutäpijo Psl.*

da-guléti (hibr.) gulint iškësti: *Mán labaī vo sópa itas dáiktas, aš nègaliu daguléti Psl.*

ap-gułti sugulti, užmigti: *Susriñkì, bùvo, ir gíema, nu ir vïsa, kõlék àbgula Bbr.*

gumà sf. (4) kaip lk.: *Iž gumôs vïsa bùvo Psl.*

pra-gùrinti pradéti, persilaužti: *Oi, suñku bùvo pragùrincie ūtaryc popròstu, gáudais lietüviškai vis Psl.*

gurklýs **4.** Adomo obuolys: *Žmuõj su dzideliu gúrkliu Psl.*

hař interj. barimuisi žyméti: *O jaū senì, tep hař, hař, hař vïenas un vïeno bómamës Psl.*

iësnickas, -à adj. (3^b) trumputis, ankštutis: *Da kokì tavì namëliai, kokì āny iësnickùs, kokì āny siaūrickùs (r.) Drv.*

ieškótis **3.** refl. kedentis: *Vištos jieškosi, bùs šalnà Psl.*

atsi-ilsinëti **2.** būti mirusiam: *Al' dař āny nuvëj pas namùs atsilsinëc.* *Jaū āny atsilsinëja visì, jaū visì ažmigo lietuviai Uos.*

až-imdyti **5.** sulaikyti, norint gauti išpirkà: *Um pievos neláidè jaū, gývì ažiñdë ir štäfù dëjo.* *O kiekkařt (ponas) ažiñdë gývì Bbr.*

ažiñti **6.** paimti, pagauti: *Júos ažémë ir pavelëj visùs Pel.* *Ažémë dezertyrùs ir vïsa Psl.* **7.** atimti: *Cià tadù ažémë dûonù selój Bbr.* **8.** užgriebti: *Nu do va prijëmiau kúsnì, o kúsnì ažémë lietùs Bbr.* **9.** sutikti: *Sâko, o kad aš jì ažémì, bûtum pañtarinì Psl.* **10.** paimti dël išpirkos: *Ir ažima gývì ir ažvåro Bbr.*

nu-iñti **6.** paimti pinigų pagal taupomąją knygelę: *Aš jau nuvejaū un põčtos nùjemiau šimtù rùblių Psl.*

pri-iñti **5.** sudoroti: *Vo šienavaū (nors lietus) nu do va prijëmiau kúsnì, o kúsnì ažémë lietùs Bbr.* *Visa jaū priimta nog lauko Bbr.*

iñdas (nj.) sm. (1) kaip lk.: *Patšlúoju piřkių, pàprausiu índus ir sëdziu Dnr.*

institùtas sm. (2) kaip lk.: *Ātvedë manì institùtan anà Psl.*

intrýs sm. (4) žr. intrius: *Intrýs bùvo, vienù pautù Psl.*

jazmentà sf. (4) jazminas: *Jazmintà graži áugo.* *Skýném jazmintàs Psl.*

nu-jódyti užguiti, nuvaryti: *Arklýs tep nujódytas, kad ir vežimo nepatítsia Dnr. Sèdzis un árklio, liš nemujódai Dnr.*

jokis, -ià pron. def. joks: *O itaz gi dár netúr mašinos jokiōs Psl.*

jujíškis, -é smob. adj., **jujíškis** (2) Vijōs, Yvijōs: *Jaū ītoj jujíškē savū avuřku pastātē dzvīdešimc bōnkū. Visa vinentara, sāko, jujíškis kùnigas dažinōs. Pasākē kùnigu ītam jujíškiam Psl.*

kabiniētas sm. (2) kabinetas: *Anà mani ātvedē savañ kabiniētan Psl.*

atsi-kabinti 2. atsikratyti: *Nug jū atsikabinaū jau àš Psl.*

kadà ne kadà adv. retkarčiais: *Nu ižgera kadù ne kadù, al' ītais gi ne pjiěnyča Psl.*

kadáisinis, -é adj. (1) žr. kadaikščias: *Ot bùvo dárbo, kadáisiniai sākē, ot Uos.*

kairanýs (rt.) adj. (4) žr. kairinis: *Ciesìnīn ar kairaniñ šónan nuveiñ, kur pakeravósi Psl.*

kairinis, -é adj. (2) kairysis: *Pakeravósi, sùks kairinīn ar ciesinīn šónan Psl.*

an-kaisti suprakaituoti: *Öt nat šlapià pazdaraū unkaitus Psl.*

pa-kákoti pasituštinti: *Sèdzis un púodo, pakākoj Dnr.*

kálti 4. (vrt.) durti, skersti: *Kiaūlē žviēgia, kap jū kāla kas Psl.*

pri-kálti 2. daug įkalti: *Dunciai tokī šakēlēse prikalci (ratelio) Psl.*

3. pridaužyti, primušti: *Mocnaī jám prikólē galvōn visuř, ītais jaū tám ažubelaviškiu Bbr.*

at-kalbēti 2. atkerēti: *Kaltūnas galvōj bùvo, nukiřpo kasās, atkalbējo Psl.*

pér-kalbēti 1. kaip lk.: *Nu ir pérkalbējau aš tadū tī adgal¹ Uos. 2. pakalbēti, pašnekēti: *Tai tī tījau kalbējau visa, nu ir pérkalbējau aš Uos.**

pasi-kalitúoti pasikibinti: *Āny ir paskalitúoja kap niēkas nèrag Dnr.*

kamblýs sm. (4) žr. kamlys: *Žolēs prìranka, àtsuka itus kamblius ir ēda Psl.*

kañstis sm. (2) žr. kamštys: *Āškimšē abùdu galù bačkōs itais kumščiais tokiaiis Psl.*

paap-kapótis visa apkapoti: *Gudziškēse vīsos mēdziagos paapkaptos Dnr.*

karasýs sm. (4) žr. karosas, karosis: *Ītū karasiū daūgel¹ bùvo Dnr.*

kardiogramà sf., **kardiogramà** (2) kaip lk.: *Mán padārē kardiogrāmu Psl. Nu geraī, ažrašinēja mán ītū kardiogrāmu Psl.*

ap-kařsti 2. įkyréti: *Jaū mán reikia dárbas dzírbē, jaū mán apkařto (kalbēti) Uos. refl. Apsikařsta lig vākari kap dzidelē dzienā Psl.*

at-kárti 2. nuimti kas pakarta, nudžiauti: *Vo gi dár nepastātēm gòdniai šépos, ún neatkórau niēko Psl.*

pérsi-karti persisverti: *Ana (gyvatē) pérsikara in šakuōs (gimdyti) Psl.*

pri-kárti prikabinti: *O kiek ún nù papýniau, ojojōj prikórau ún pilna pirkiōj, dár ún kumpi pripiltā (svogūnu) Psl.*

kasnýkas sm. (2) 3. gaidžio pakaklēs karoliai: *Gaidziep po barzdū kasnýkai karuliúoja Psl.*

ažsi-kästi refl. žr. ažkasti: *Aš a(ž)sikasiau pieskañ Drv.*

kástis 3. refl. gilti: *Užýs neskúnda. Slivinýs geltónickas slíepas ir kündasi, inküst, kad ižlistai un jō Psl.*

in-kásti 3. užvalgyti, užkasti: *Nu tai bižnas neturėj kavõlko dūonas inkúsc Psl.*

1 kaštōnas sm. (2) kaip lk.: *Pie piřkių kaštōnai áugo Psl.*

2 kaštōnas adj. (2) kaštoninis: *Mús bùvo kaštōnas arklýs Psl.*

katilélis sm. (2) kareivių indas: *Negrúdo mûs, neveléj, kacilâlî átneša – vo jésc Psl.*

kaušinîs (nj.) sm. (2) (plg. pautas) kiaušinis: *Skvarùškump reikia undaúžč kaušinių Dnr. Vištos gðdniai dëma kaušinius Dnr.*

kažkiénas, -à adj. (4) nežinia kieno: *Kaškienà kárve ižbëgo Psl.*

kékšta sf. (1) kékštas: *Kékšta cià pie mûs básta Psl.*

kelélis sm. (2) dem. žr. kelias: *Da kadù gi aš sustiksiù, ir kuřgi aš lâuksiu iš kokiô kelâlio, iš kokiô kraštëlio (r.) Drv.*

kelýs sm. (4) kelias: *Kap aškirtaū aš kařtu (gluodeną) kelý, galvà nuliñdo, vuodegà kap liko, pusis, tep ir guléj Psl.*

paužsi-kélti visiems atsikelti: *Jaū pau(ž)sikélét?*

ap-képti apšalti: *Pakà ažéjaū tijaukaî mètru kokiû šimtas, o šalnà bùvo, ir apkepiau Psl.*

su-képti 6. sudilginti: *Tep mán vísų kánu kap dzilginém kas sùkepè, tep degû pazdäré. Visas kána mânas kap itai dzilginém sùkeptas Psl.*

pauž-kimšti visa užkamšti: *Liš paaškiimš vísas skylàs, kad nepûst Dnr.*

iš-kiřpti kaip lk.: *Karčus čeřtas papýnè, reikia iškiřpc Psl.*

až-kiřsti 2. papjauti: *Aškiřto (avj), in káklo ir spira (vilkas) Psl.*

pa-kiřsti sukaptopi: *Kirviù pakirsiù lapùs, nu siečkornià nepastacyta Psl.*

kitakas pron. indef. kitkas: *Reikéj iždûmot kitaku Psl.*

kitâroz (hibr.) adv. žr. kitâkart: *Kitâroz tai ažrašýsiu, ažrašýsiu ādresu Psl.*

da-kláusti žr. dasiklausti: *Dakláusi, dadësi vîlnu itu jau, siûlu Psl.*

an-kliřpti, aňklempha, -o plg. anklimpti: *Dziidelès bâlos bùvo. Kárve kap uñlanda, tai ir uňklempha Bbr.*

kliudýtis, kliudžiasi, kliudési žr. kliudyti: *Kab itai (žalti) un kělio... išvarýc, tep šáudosi, alè itep nekliudzls, neskliudzia Psl.*

paaž-klodinéti visa užkloti: *Juosà vîsos lâškos paašklodzinétos mårškom Dnr.*

klóti, -ója, -ójo 4. (vrt.) guldyti: *Balnicon jù klój, ale anà nègulè Psl.*

iš-klóti 2. paskleisti: *Nù išklója (linus), tai tadù padziústa kiek tî česo Bbr.*

paaž-klótì visa užkloti: *Tî bùvo visà kluonienà paažklótà (linais) Dnr.*

pér-kóšdinéti perkošti: *Kap reikia ir dukařt pérkošdzinéjam (pienà) Dnr.*

kramtýtis 2. refl. kandžiotis: *Kraňtosi arklýs Psl.*

krépterti, -ia, -é numirti, pastipti: *Liš iž Lazánu, o visi krépteré iš hâlado Psl.*

kréstis 6. refl. drebéti: *Krêciaūs kap apušé Psl.*

pri-krikštyti daug pakrikštyti: *Kunigas Fèlikas Petkëvičius Lazánuose bùvo, nu vo tadù prikrikščijo vîsa Fèlikus Psl./refl.: Pinkiólika vaikû, apkrikščiosi, pris-krikščijau vaikû Psl.*

krímslë sf. (4) kremzlë: *Kriňslës – mësös nérà Psl.*

in-krímsti ikästi: *Ašùškas, jô inkrimst nemòžna, sukuõrus jaū Bbr.*

pa-nukristi visiems nukristi: *Ažnâkc panukrito visi lakštaí Dnr.*

paiš-kulti visa iškulti: *Anà Jazèbas jaū viða poiškúlē, viðu jāvū Dnr.*
su-kulti 2. sumaiginti, sutrinti: *Kanāpių prikráuna tarbēlī, sùkulia, sùkulia ir in kopūstus mēta Bbr.*

kunigáitis sm. (1) dem. žr. kunigas: *Jáunas gražūs kunigáicis Psl.*
kuřčias, -ià adj. (4) 2. prk. abejingas: *Kùmelī kab iñpeni gòdniai, ānas tadù kuřcias, nègirdz¹ niēko Psl.*

kvāpas sm. (4) kaip lk.: *Gardūs kvāpas girdēcie, kvēpia nāta Psl.*
laikyti, laiko, laikē (rt.) kaip lk.: *Kuñpis bùs gražūs laikyc ir válgye Psl.*
paiš-laižyti visa išlaižyti: *Ragī šuōj álkanas, visās tolierkàs poišlaižē Dnr.*
lājus sm. (2) plg tukas: *Lājus itai nog živāto nùimta. Tai riebumu tu vadzina lājus Psl.*

iš-läkti 2. išgerti: *Čiùt ne viðu sklenýču išlakiau Psl.*
papri-laužyti daug prilaužyti: *Ir praaic nemòžna, kap medzì paprilaužyta Dnr.*
laužti 2. smarkiai skaudēti: *Po nakciù tai tep láuža kójū, sópa, negaliù aič Uos.*

až-leisdinēti leisti, tvenkti: *Mēs atājom cianái, tai jaū údenē ažlaizdzinējo Bbr.*
dasi-leisdinēti 2. refl. prisileisti: *Ir kárve yrà, kū nedaslaizdzinēja tēlio Psl.*
léisti 8. pjudyti, siundytu: *Per nedēliu bùl'bom čestavójau, per miestēlī šùnimi láidiau (flk.) Bbr.*

atsi-léisti 9. atsigauti, ataugti: *Apēdē nāto ir nebùvo lakštū, alē atāugo priš Pētrū, priš pātī Pētrū atsiláidē Bbr.*

až-léisti 5. paleisti, patvenkti: *Dár nebùvo to prūdo, al¹ ažlaidē údenē Bbr.*
da-léisti 4. labai apleisti: *Reikia pazdairyc kap daláista baznýča lazuniškē Bbr.*

iš-léista 6. išspausdinti: *Ir āny su ituoj ponù išlaidē ksiõnškū vo itū Psl.*
pa-lékti patekti, pereiti: *Visa manōs momùlēs runkēlēs dírbo, o dabař pàlēkē viða un manū runkēliu Drv.*

lénkiškai (rt.) adv. kaip lk.: *Až gi galiu kalbēc ir lénkiškai Psl.*
papri-leñkti visiems prilenkti: *Paprilankit gálvas, bo žāmos dures Dnr.*

lēšys sm. (4) lēsis: *Ljšūs sējo, menū. Ljšāi bùvo pasēta Psl.*
1 at-léti 2. nupilti, supilti: *Atlējo piemū, per sepcýnias nedēlias viða viða atlējo, kiaulās penējo, tep kū dzírbo Bbr.*

1 papri-léti pripilti: *Papriléjau údenio, sustatiaū viða Psl.*
až-lýginti užlyginti: *Ridliaūkos nèdavē – ruñkom ašpilit ir ažlýginet Psl.*
nu-lýginti aplyginti: *Padāro bundēlī, runkàs pàprausia, kad anà neliptū tep, nulýgina gražāi ir tadù pēčun Psl.*

lináitis sm. (1) dem. žr. linas: *Tadù cíej lináiciai kap prizdúoma, tep nāta geraī Bbr.*

pri-lipti priglusti: *Nu, mòža maninarkáitj jõ, placì kokià un jõ neprilipi Psl.*
ap-ljsdinēti žr. aplisti: *Kap aplizdzinēja lúpa, baltà dzírbasi viðentara Psl.*
ap-listi apkepti, apsitruksti: *Lúpos vo kaškáp àplanda, pazdāro báltos Psl.*
paan-ljsti visiems ilisti, apsigyventi: *Tadù svecimõn jáujon paunliñdom Dnr.*
pad-lýti (hibr.) palyti: *Vo ituoj mašinù nuvažúotumēt, ale vo lietūs padlijo kúsnī Psl.*

- lýžt** interj. kaip lk.: *Aš aimù, liežuviù lýšt tū gëlaži ir liko visà skûrâlē Psl.*
- lopetà** sf. (3^a) 3. mentikaulis: *Jaip lópetos náta i(s)sišoví Psl.*
- lópt** interj. makt (staigiam gérilmui žyméti): *Lópc ižgérau údenio, aškúndau, apsidairaū Psl.*
- lotelè** sf. (2) dem. žr. lota: *Prikiřto medzì tokiiù loteliù strukickù Dnr.*
- lótis** 4. refl. plüstis: *Lójasi kap kálè Psl.*
- ap-lotúoti** prikalti lotas prie gegnių: *Tadù jaū aplotâvom piřkių Dnr.*
- lúptis** 12. refl. pléšytis, ištisai giedoti: *Drôčus, kap pradës šienáuc píevas, tep ir lúpasi vísų nákti Psl.*
- nusi-lúpti** refl. žr. nulupti 2: *Šăšas pâts nuslùps, kap pazgîs Psl.*
- 2 má** pron. pers. dat. sg. man: *O kùnigas padúmoj, što ir má gi gâlas jau Psl.*
- macis** sf. (4) mäcas: *Nu ēm āny tu mäçj këpc Psl. In itos Velýkos maciès āny prikepè. Momà rëkia un manj, kad aš neimtaū tōs maciès Psl.*
- at-maininéti** žr. atmainyti 2: *Aštuoniólika žmogû reikéj atmaininéč vîsa Psl.*
- pra-mainyti** 2. pakeisti: *Nu itas vartaunýkas ažu kitùs metùs stóu, niëkas jõ nepramaïno Psl.*
- insi-maišyti** isijungti: *Sâko nu dabař, kalì tu insimaiše āš tau zadâču dûosiu Psl.*
- malkélè** sf. (2) dem. žr. malka: *Priskáldai malkélès Dnr.*
- málkinè** sf. (1) kaip lk.: *Málkų sukráusim málkinén Dnr.*
- insi-málти** ipsisertpti gyventi: *Dauronysâ insimólì bùvo, noréj škôlù padarýc Psl.*
- išsi-máudytì** refl. žr. išmaudytì: *Üpêj išsimáudj mám lingvës pazdârè Dnr.*
- pa-mazgòti** paplauti: *Nà pamazgøj mā peciùs, bo nedâsieku Dnr.*
- medinasai** adj. emph. partizanas, bandos narys, miškinis: *Medziniej visùs pastréliój Psl. ↗ mèdinasai gaidáitis kikilis: Mèdinasai gaidáicis su čubeliù Psl.*
- ménulis** (nj.) sm. (2) plg. ménas: *Saulâlè nusiláidé, ménulis uštekéjo (d.) Bbr.*
- pasi-mełsti** kaip lk.: *Kap kadù ir ānas pâsmeldzia Dnr.*
- metytis** 3. gyventi klajojant: *Vot tai tep ir mêtémès, be sâ dáikto Psl.*
- susi-mýgti** susiveržti: *Anà susmýgus, senà, macitkà Psl.*
- pri-miklyti** priminti: *Primiklio su sâ čebâtais un padlögos, dabař praüs! tu jū Dnr.*
- mikrafónas** sm. (2) mikrofonas: *Tî ir mikrafònų bùvo pastâtì un stálo Uos.*
- ministras** sm. (2) kaip lk.: *Këturis liežuviùs turù (moku) ir Pâsaly sëdziu, kap ministras tî Litvõn Psl.*
- až-mînkyti, ažmînkią, -é** plg. ažminkyti: *Kap ažminkia dûomų, sodzina un ližës ir pëčun Psl.*
- mîntis** 2. refl. glamžytis: *Manip itas pluðščus bùvo, ānas nèsmina Psl.*
- minutélè** sf. (2) dem. žr. minuta: *O mânó momùlai do jau reščinià adynéłè, do raščinià minutélè (r.) Drv.*
- mirkýti, miřkia, -é** plg. mirkyti: *Tadù miřkiam undený dzvì nedélias, abo ir daugiaus Gud.*
- iš-miřkti, išmerka** 2. suminkšteti: *Āny (linai) išmerka per nedéliaz dzvì, mòža tris, kap kadù miřksta Psl.*
- pa-miřkti** 2. kiek mirkti: *Ot undený vienañ pamirks, tadù kitañ ir tadù apdzius (kumpis) Psl.*

- pri-miřšti** kaip lk.: *Tai aš daūk kalbējau, kap māskas, o dabař primiršaū Uos.*
pa-mýžti pasišlapinti; *Pàmyžu čiérkon ir ižgeru Psl.*
- atsi-mókyti** pasimokyti kiek reikia: *Tris metùs atsimókè ir dirba Psl.*
- motýnē** (nj.) sf. (2) motina: *Bocià grāmatnas, motýnē gramatnà Psl.*
mùiginti, -ina, -ino raginti (apie arkli): *Vežimì sédēdamos vīsa mùigino árkli*
Dnr.
- pa-mùiginti** paraginti, pavaryti: *Užliñdì un vežimo pamùigino árkli* Dnr.
mùsdýti, mùšdo, mùšdè mušti.
- da-mušdýti** (hibr.) pribaigtī: *Damùždè vienų klëvų, būt jau išaugis Bbr.*
- až-mùšti** užmušti: *Mòža ažmušé jí Psl.*
- pa-mùšti** 3. primušti: *Aš ničko nepagrúdau, nepàmušau ir ničko nepàvogiau,*
gyvenù kap Dziēvas prisákē Psl. 4. užmušti: *Zāra nukrìs ir pamùš mùs Dnr.*
- nei conj. 2. negu:** *Nùmiré daugiaū nei desětkas Bbr.*
- papri-nešdinéti** daug prinešti: *Padègèliam žmónës paprineždžinéjo miltu, kruōpu,*
vìso paprineždžinéj Dnr.
- nešinéti, -éja, -éjo** nešti.
- pér-nešinéti** nešant apžergti: *Kad ažvaciné kója pérnešinéja pirmagalini, itokio*
árklio vaiskañ nerìñko Psl.
- išsi-nèšti 2. refl.** išsikelti: *Tik tì sèc¹ visi, kas liki gývas, pie dväru, o àš o šèl i(š)-*
sìnešau Bbr.
- pér-nešti 3. ištverti, pakelti:** *Itò nègaliu kap sakyc nègaliu ito pérnešč Psl.*
- nešulkà** (hibr.) sf. (2) kupriné: *Nešój itas nešulkàs pariñkì in peciù Psl.*
- pa-niežeti** kaip lk.: *Kap paniëžč, paskasaū Dnr.*
- pasi-noréti** refl. žr. panoréti: *Jesc nórìs, pasnorës per triz dzienàs, a tadù jaū*
nesnórìs Bbr.
- nòrma** sf. (1) duoklè: *Aš un stáncos nùvežau nòrmu Psl.*
- 3 o prt. 2. štai: *Àtvežé mani bocià ši jaūkai o un itos bëdös Psl.*
- pabandelì** adv. po bandelę: *Dáu un këlio pabundelì ir margarìno Psl.*
- pagùdišku** (hibr.) adv. gudiškai, baltarusiškai: *Pagùdišku nemokéjau ûtaryc*
maskà Psl.
- paísas** sm. ppr. pl. (2) peisas: *Aš menù kap paisùs nešój. Váikšcoj paisùs paláidì*
ir bóbos, ir meñgos Psl.
- pajúosti** adv. po juostą: *Nu pajúosti išáudi iš tu siúlì Psl.*
- pakeli** adv. pakeliui: *Pakeli tì tòliau nérà ničko Bbr.*
- palietùvišku** (hibr.) adv. žr. palietuvíški: *Visì juðksis tadù, kap mës ûtarysim*
palietùvišku, ãny pabielerùsku, o mës palietùvišku Jsk.
- pamaïši** adv. po maišą: *Ir bùl'bù pakäsim ir jùniem pamaïši bùl'bù pripilsm Psl*
- pàmazgos** sf. pl. (3^b) kaip lk.: *Pàmazgas kiaùlém addúomam Psl.*
- paràvasai, -óji** (sl.) adj. emph. (4) garinis: *Lazánuosa bùvo paravój mélnyča*
Bbr.
- parkalinis, -é** adj. **parkelinis** (2) plg. perkelinis: *Marškiniai drobiniai bùvo, litai*
dabař jau parkaliniai Bbr.
- perkelinis, -é** adj. (2) kaip lk.: *Itai dabař parkeliniai, niékali drobiniai bùvo vīsa,*
nu Bbr.

pasakōrius, -ē (hibr.) smob. (2) pasakotojas: *Itai tas pasakōrus, kur melūoja viša* Psl.

paskrebūkas sm. (2) pagrandukas: *Paskrebūkas, jau itai pasliēdniasai vaikas* Psl.

iš-pasnykāuti išbūti pasninkaujant: *Búlo, višu pāsnyku išpasnykāvīl, liš un Velykū atsigavējam* Dnr.

pāšukos sf. pl. (1) žr. pašukelēs: *Pāšukos jau itai, niaū, pāšukos, kū šukūoja* Psl.

pātalas sm. (3^b) 2. karvēs gimda: *Mēs vadzinam pātalu. Bústa, kárveip pātalas išaima laukañ* Psl.

pautaitis sm. (1) peras: *Jaū kap išáuga jaunà bítē, nāta tadū pautáicius dēma* Psl.

pavakariū adv. i pavakari: *Ganýc nemožnēj, kab dūoma (uodai) iž rýto albo pavakaruī, tep neinturēsi, ižbēks* Psl.

paviř praep. su gen. virš: *Paviř úndenio plükauja paukýrus* Psl.

pēdēlis sf. (2) dem. žr. 2 pēdas: 2. pēdsakas: *Pamēc¹ mán chòc savūs piedeliūs, chot savūs žodeliūs, kadā aš pēdeliūs skaitýtau momūtī išmindzinētau* Dry.

4 peř prt. su kas ekspresyvumui reikšti: *Vaikaī atvažiúoja šeī teī ir biega, žinot kas per vaikaī, dabař vaikaī nāto...* Psl.

perti, pēria, pērē mušti, velēti: *Apmūkinam ir tadū kultuvēm pēriam* Bbr.

pēstū adv. pesčiomis: *Až gi ciõngle aimū pēstū, o nū nuvažavaū un rōvaro* Psl.

ap-pēsti apipešti: *Kāp tu manī ēsi su plúnksnom? — O kāp aš tōt appešū* Psl.
piktas, -ā adv. (4) prastas, blogas: *Tai gēras šónas, o itai piktas šónas (medžia-gos)* Psl.

až-pildinēti užpilti, užkasti: *Da manā momūlē, da manā radnickój, da jau gi ašpildzinējam tavi, da jaūgi neišais!* (r.) Dry.

pad-pildinēti (hibr.) barstyti: *Salietrū patpildzinējam bul'bās* Dnr.

pilnas, -ā adj. (3) 6. netruktnas: *Dzvīdešim traji mētais bùvo nepilnī* Psl.

pilnickas, -ā adj. (3^a) pilnutēlis: *Nū pilnicku viēdrū prilāidēm (pieno)* Dnr.

in-pilti īpilti: *O tadūkai un rytójo miltu īmpila* Psl.

iš-pilti 3. išmušti, išberti: *Ir dēgino ir išpýtē višu vēidu šašaīs* Psl.

su-pilti 2. išmušti, išberti: *Kap aguōnom višu sūpilia drabnickai* Psl.

pynēlē sf. (2) dem. 3. mastelē: *Tadū jau skaruōču dzírba, pāpina pynelās* Bbr.

raz-pinti (hibr.) pinant perskirti: *Un rēdo (skyrimu) raspýniau kasās* Psl.

su-pinti 3. supainioti, sumaišyti: *Galiū supinc, reikia atsilsēc adzynās dzvi* Psl.

atsi-piřkti 2. refl. išsipirkti: *O itas dūkart kūnigas rōdas, kū nok smeřcies atsi-piřko* Psl.

raz-pirkdinēti (hibr.) išpirkti, pirkti: *Nu tadū gi visiēm sākē, kas tūri mēsū ras-pirgdzinēc* Bbr.

piřgdinti 2. gaudyti: *Lāpē nāta vištās piřgdzina* Psl.

at-piřkti 2. nupirkkti: *Selōj bùvo šniūras tokis (žemēs), bùvo atpiřķi* (iš pono) Bbr.

až-piřkti 2. nupirkkti: *Pōnas bùvo jēmī lekōju, kad viša jam paduodinēt, viša čýsta, kad duōvot, jam kū ašpiřkt kū tēp* Bbr.

iš-piřkti 2. išmokėti nustatyta kaina: *O kiekkařt ažiñdē (gyvi), o bocià su momù ik vañnai išperka, addírba ar t̄ rùbl̄ ar t̄ dū Bbr.*

pad-piřkti (hibr.) plg. papirksti 2: *Gaspadiniós ītos pàdpirktos bùvo Psl.*

píršes sf. pl. žr. piršys.

pirštēlis sm. (2) dem. žr. pirštas: *Vaikiep dābar maskicki pirštēliai Dnr.*

iš-pjaudinēti 2. išskirstyti, apmatuoti: *Ītai Pòlščis futarūs kad išpjaudzinéjo Bbr.*

ap-pjáuti 3. papjauti: *Sugáu baronáic̄, appjóvè, počkàs išriñko (ps.) Psl.*

in-pjáuti 2. atpjauti: *Tadù aš jam impjóviau tep kilagrām̄ pie triz díunos Psl.*

pjudýti, pjùdo, pjùdē kaip lk.

pa-pjudýti kaip lk.: *Ēmè pàts papjùdē jū šuniù Gud.*

plausdinēti, -ēja, -ējo plausti.

iš-plausdinēti išplauti: *Ītep vo nèšam in ùpès ir išplauzdzinéjam, kap jau čystà bùtūp, kap pelanū nebūt Bbr.*

pliauščeti, pliauščia, -ēja (hibr.?) pliaukšeti: *Pliauščù pliauščù pliauščutès, kēpē momà bandutès Lz.*

pliauščiutès sf. pl. (2) katutès: *Pliauščù pliauščù pliauščutès, kēpē momà bandutès Lz.*

pliauškyti 2. taškyti: *Bālon vaikaī pliauškija Psl.*

plūkinēti, -ēja, -ējo plaukioti: *Ānas t̄ plūkinēj plūkinēj ir pastāpijo Bbr.*

poniùlē sf. (2) dem. žr. ponia: *Ne, poniùla, neprāčitūosiu Psl.*

porúoti, -uoja, -āvo kinkyt i porą: *Búlo, kap liš pavāsaris, tep ir porúojam árklius Dnr.*

su-porúoti kaip lk.: *Ir suporāvī (arklius), ir pavieniái órem Dnr.*

pōsmas sm. (2) kaip lk.: *O drúobè bùvo pinkiólka puõsmu Psl.*

pozicija sf. (1) frontas, mūšis: *Kai ajo pozicija, tai medzi bùvom Jsk.*

pradalgýnas sm. (3) dem. žr. pradalgys: *Dar neišejaū nè pradalgýno, žūrù ataīma māno mergēlē Psl.*

prāstas, -à adj. (1) 5. tiesus: *Vaikę tai unsugdzinéjau júostu, kad prāstos kójoz būt ir ruñkos Psl.*

pra-prausdinēti išplauti: *Tep anà praprausdzinéja, kur reikia Psl.*

at-praūsti 2. numazgoti, nušveisti: *Ūdeniu neatprausi katilālio, bo riebùs Psl.*

pravardē sf. (3^b) kaip lk.: *Mūsų pravardē Avižā Jsk.*

preparātas sm. (2) kaip lk.: *O anà-kokiō jaī preparāto reikējo – nuvējo kitōn kamarālēn Psl.*

próboba sf. (1) prosenelè: *Jàp dár yrà próboba Psl.*

pad-pulđinēti (hibr.) papulti: *Jámp kokià ītai kvarabà patpulđzinéja Dnr.*

pusēlē sf. (2) pusvalakis: *Nebiedni bùvo, turēj pusēl̄ (žemës) Jsk.*

at-pūsti kaip lk.: *Vuot sakaū, kuřgi tyl atnešē gi nejaū ši viegas atpūtē Psl.*

pri-pūsti pučiant priplidyti: *Paukýrū prikočója, prípucia ir strēlīja Psl.*

putinýs (rt.) sm. (3^b) žr. putinas: *Puciniaī áugo, raudónos vúogos Psl.*

ragutáitès sf. pl. (1) 2. apatinis žandikaulis: *Kap dáu per ragutáites, tep ir grùvo Psl.*

su-rakinti kaip lk.: *Jū vārē surakinj runkàs Dnr.*

ramūlis sm. (2) **2.** didžioji ramunė: *Ramūlių kiek nórí pie piřkių Psl.*
až-rašinėti **2.** įrašyti į eilę: *Kap nežānytas, nea(ž)sakinėja neažrašinėja* (i eilę butui) Psl.

papri-rašinėti daug prirašyti: *Jàp tì višo paprirašinēta un sienos Dnr.*
pri-rašyti **3.** prideti: *Mán mětai prirašyta Psl.*
pri-ráguti kaip lk.: *Bùvom prirágui nemažaī kopūstų, ir peržiēm suválgem Dnr.*
raukšlélē sf. (2) dem. žr. raukšlė: *Jaū ir taviñp raukšlälés radōs Dnr.*
iš-raūsti **2.** iškasti: *Ānas nuvēj, pazdaïré – išraustà duobē Psl.*
panu-ravéti visa išravéti: *Žmonësà jaū visuñ panuravéci daržai Dnr.*
razdairiklis (hibr.) sm. (2) žvalgas, šnipas: *Dabař, kap tadù, tep nuveitai* (vaikas),
pasakýtu, tai aštaisytas mäskas razdairiklis, a(ž)strėlyt aškařt Psl.

iš-regéti pamatyti: *Āny sāko, mòža kadù išragësi Psl.* refl.: *Nu alè mës i(ž)si-ragësim dár kadù Psl.*

pa-rékauti pabarti: *Parékauc ānas tai gäl¹ um visuñ Dnr.*
rëpti, -ia, -é imti, glébtu.
ap-rëpti apimti, apsésti: *Kab liš ažydydēj sôdai, tep ir aprépë* (kirmélés) Bbr.
retaī adv. **3.** skystai: *Iš pírmo ažraščinēja ratai Psl.*
rietuvélē sf. (2) dem. žr. rietuvé: *Sukraū itu málkų rietuvélén Dnr.*
nusi-rinkdinéti **4.** refl. nusirengti: *Nusringdzinéj ir gulđais miëgo Dnr.*
ap-riňkti **5.** surinkti: *Mòža ir dabař ūr žolěj* (kolorado vabalų), *kas júo, ap-riňks* Bbr.

dasi-riňkti **4.** refl. gauti, paimti: *Tai týsečis aîma ir prâšo diúonos, kuřgi dasrink-si, tai trûdna dasriňkc Psl.*

in-rišti aprišti: *Skaruočù iñriši gi cèbrų ir tadù úndenj lajì in tû pelanû Bbr.*
panu-rišti visa nurišti: *Tadù ituos autùs nog kójų panùrišém Dnr.*
prisi-rišti **2.** refl. prikibti: *Nu dâmoju, palük, iš nu tayís prisrišù gi kadù. Nu ir aš jaū jót prisrišaū Psl.*
ritináitis sm. (1) menturis: *Ricináiciu bòikoj dzirba sviestu Psl.*
pri-ritinti kaip lk.: *Îtu bačkélj reikia priricinc prieg šulni Dnr.*
až-rokséti sukriukti: *Îtai paršingà kiaüle ažrokséj Dnr.*
romélē sf. (2), **romělis** sm., **romkělis** sm. (2) avilio remelis: *Âždingei ir pakórei mež romkělių, romélésna pakórei, išemei romělj, i(ž)sukei Psl.*

rübēlis sm. (2), dem. žr. rūbas: *Ir maskickám vaiku rübeliüs reik piřgdzinc Dnr.*
rûdžiúoti, -iúoja, -iávo rûdyti.

ažu-rûdžiúoti **1.** užrûdyti: *Až geltonaī ažurûdžiúoja gelažis Psl.* **2.** užraudo-nyti, paraustyti: *Ažurûdžiúoja gelažis tadù raudónai Psl.*

in-rûgti įrûgti: *Inrûgsta ir vérda kiselių Bbr.*
rûgtis sm. (1) kaip lk.: *Cik rûgciai áuga Psl.*

sakarinás sm. (2) žr. sacharinás: *Sakarinás visa bùvo – arba, cùkro gi nebùvo.*
Tep sakarinu piřko ir sáldè Bbr.

apsi-sakinéti **3.** refl. atsiliepti, duoti žinią: *Išvažáu kaškuř Pôlščin ir neapsi-kinéja návet Psl.*

at-sakinéti plg. atsakinéti: *Aš nemóku atsakýc, aš atsakinéju papôlsku. Kôl¹ mán palitaūsku neatsakinéji Psl.*

in-sakinēti paliepti: *Aīk adgrīški kárvi iš tī ir iš tī, adgrīšk, insakinēja Bbr.*
prisakinēti liepti: *Niēkas jám neprisakinējo aīc mēdzian Dnr.*

pér-sakyti perdaug pasakyti: *Mōža kū negeraī pértsakei, moža kū padaraī negeraī (r.) Drv.*

prisakýti kaip lk.: *Gyvenù kap Dziēvas prisākē, nu kū spavēdōcis Psl.*

raz-sakýti 4. uzsakyti: *Kad ānas žānytas (būtu), razsakýt (kooperatinj butā) un jō, ne žānytas, nea(ž)sakinēja. Norējau kaperatīvū rasakýc Psl.*

salotā sf. (2) ūr. salotos: *Salotā pasēta Psl.*

samanúoti, -ūoja, -āvo ūr. samanóti.

ap-samanúoti apaugti gyvaplaukiai: *Ānas apsamanāvī vīsas, samanū jēmēs Psl.*

sāmas sm. (4) šamas: *Beržuonōj samūs gáudēm Psl.*

pa-sapnúoti kaip lk.: *Kap ažmiegmū, tep ir pasapnúoju Dnr.*

sēna n. ūr. senas 2: *Kas girdēc, kas pas tū? — Visa sēna Psl.*

senēti, -ēja, -ējo kaip lk.

an-senēti subrēsti: *Kab jau unsenēja žolē, tai jau tadū drūtēsnē Bbr.*

seseris sf. (3^b) ūr. sesuoj: *Jau tū regēj, seseris regēj ir regēj broliūkas mažasnysai Psl.*

papa-sēti keliems séti: *O dabař žōlī papasēj Psl.*

sētuvē sf. (3^a) ūr. sētuvelē: *O jaū kap ātaima Velykos, tai tadū sētuvēlī, dzīdelī sētuvī prikráuna stūriū. Tadū jaū pastāto sietuvī ir vālgo Bbr.*

pri-siřgti daug išsirgti: *Aš tep prisiřgī, slobā Psl.*

až-siūti 2. prisiūti: *Jām gēlī a(ž)siūva ciā Psl.*

pri-skandālyti ūr. priskandalysti: *Kažkāp tadū ītas mānaz girtaz būvo ir priskandālio Psl.*

skietŷs sm. (4) ūr. skietas: *Tū skiecŷs unsidēdzinēja. Skiecŷs muštūvuosa būvo Psl.*

skrād adv. plg. skradžiai: *Aīk skrad žāmj, skrad zēmliu Psl.*

skrynēlē sf. (2) réminis avilys: *Maniūp yrā vienā skrynēlē bītiū Psl.*

skripkāitē sf. (1) dem. ūr. skripka: *Kunigēp būvo Vincusis su skripkāiti Psl.*

at-skrīsti 3. nubēgti: *Su striel'bū nvēj, al' netolī atskrīdo, sāko tep mētrū šēzdesiat mōže Psl.*

skūrīnis, -ē (hibr.) adj. (2) odinis: *Maniūp plónickas skūrīnis dziržālis dziēgorop Dnr.*

slāstas sm. (2) spāstai: *Pelē iñlanda ir tep jū rascīsnija slāstas Psl.*

slýsti, -ta, -do kaip lk.: *Kap atlygā, sniegūs minkštas, tadū aīma geraī rāgutēs, slýsta geraī per sniēgu Psl.*

smēlŷs sm. (4) ūr. spēlys: *Oi ītū smēliū būvo vāsaru Psl.*

snargliūoti, -ūoja, -āvo kaip lk.

apsi-snargliūoti kaip lk.: *Bóbos lañda apsisnargliāvī jōp Psl.*

snukŷs (dž) sm. (4) ūr. snukis: *Ārklio snukŷs dzīdelis Psl.*

snūsti, -sta, -do kaip lk.

pri-snūsti kaip lk.: *Tai dziēdas, sēnis, kap atsīgulē, prisnūdo Psl.*

až-sodinti 2. uždaryti į kalėjimą: *Kab nuveisi, ličyc tai pragaiši, tuřmon a(ž)so-diňs* Psl. 3. įvaryti: *Kap ažlaidė kójon* (gaidys) šörū, kap a(ž)sodzino litkon Psl.

pa-sodinti 5. uždaryti į kalėjimą: *Norėj turmōn jē pasodzinc* Psl.

pere-sopeti (hibr.) pereiti skausmui: *Visa vinentara sopéj pakōl¹ peresopéj* Psl. **spalvā** sf. (4) kaip lk.: *Nedäranka spalvōs un adziěžos* Dnr.

spalvotas, -a (nj.) adj. (1) kaip lk: *Ažklōj spalvotų skōterę* Dnr. **spałgentas** sm. (1) žr. spalgenas: *Spałgintus žaliūs išranka* Psl.

spañgelis (rt.) sm. (1) žr. spalgentas: *Spañgelai raistì auga* Psl. **až-spírti** priversti: *Āny gi maskùs vaikùs à(ž)spiria, ir gāno* Psl.

ansi-statineti refl. žr. anstatinēti: *Ir prūtkēlis iton šaudyklen unsistacineja* Psl.

raz-statineti (hibr.) išskestai statyti, išskétoti: *Klyšāvas arklýs placiai kójas rastacineja* Psl.

in-statytı įstatyti, įkišti: *Pienę išlaja, pòtum pienę pëčun instačo, kad ānas atviřt* Psl.

pastatytı 11. įstatyti: *Sāko, bútumém institütan mēs jū kuř pastatę* Psl. 12. už-vekuoti: *Jaū itoj savū avuřkų pastatę dzvidešimc bōnkų* Psl.

pri-statytı 4. privekuoti: *Dzvidešimc bōnkų avuřkų pristatę* Psl.

stiprūs, -i adj. (4) 5. kietas: *Geraī, kap sciprūs miēgas* Psl.

apsi-stotı 3. refl. sustoti: *Čia gi neapsistója itos žūses, bēga toliau. Liš ciōn pímpē, úncis cionái apsistója* Bbr.

ras-stragidinēti (hibr.) išmėtyti: *O kap nesausi, tep rasstraigdzinēja ir dziovina tōliau* (šieną) Dnr.

strolià sf. (4) toks paukštis, strazdas: *Strolià tokia paūkštē graži* Psl.

an-stúmti 2. įterpti: *Liežuvį ir ānas unstúmē* Psl.

iš-stúmti 2. priversti išeiti: *Jō neažnoréj, ir iš Lazūnų išstúmē* (Gumbaragi) Psl. 3. iškišti *O užys i(š)stámē gálvų* (iš plyšio) Psl.

pad-stúmti 2. pastūmēti: *Cibuliàs bóba kap ravéji rāgi, sussukę (žaltys) kab děšros, pàtstumia runkù* Psl.

su-stúmti, sùstuma plg. sustúmti: *Įškulia, tadù sùstuma vienañ galañ ir tadù větykli pilia* Psl.

pad-sukdinēti (hibr.) raityti: *Kap sveikas arklýs, tai aukštai kójas patsugdzinēja* Psl.

sùkti 6. gręžti: *Skyláites sùkė ir kuolaliùs kólē Uos.*

až-sùkti 3. įtvirtinti: *Veřšu gruñdį à(ž)suka* Psl. 4. refl. susivelti: *Plaukař kap kám a(ž)siska galvōn, tep vadzina kaltūnù* Psl. 5. refl. apsваigti: *Tój galvà a(ž)-siskukę, pragaišo tój bóba* Psl.

išsi-sùkti 3. išsilenkti, išvengti: *Tai tadù kliudē ir kùnigų, ale kùnigas i(š)siskukę Uos. Ciej kaškáp i(š)siskukę, ižbego, a itū àžemē* Psl.

paiš-sùkti 2. išgręžti: *Vot skýlēs bùvo pai(š)suktos* Psl.

pasi-sùkti 5. refl. išgulti: *Bulbiénà (bulvienojai) passukę, negeraī šienauc* Bbr.

supuoklýnas sm. (3) liūnas: *Tep jaū nemòžna bùvo aīc, supuoklýnas bùvo* Jsk.

surdùtas sm. (2) kaip lk.: *Sakaū, kū tu nū apsiségi, taigi surdùtų kaškokę* Psl.

sveikas, -à adj. 4. tvirtas, stambus: *Ói bràt sveikì lasiai: dzideli, krūtinès va kokiōs* Psl. **Pàts mažasnýsai o sveikas bérnas** Psl.

sveikickas, -à adj. (3^b) sveikutis: *Būk sveikickas* (sako užgerdami arba atsisveikindami) Psl. *Būk sveikas* (užgeriant). — *Geř sveikickas* (atsako) Psl.

sverdinęti, -ėja, -ėjo sverti.

raz-sverdinęti (hibr.) sverti: *Visoki jámp darbař magazinař ra(z)sverdziněja* Psl.

svetēlis sm. (2) dem. žr. svečias 1: *Jaū ir svetēliai atvažau, reikia priimdzyc* Dnr.

sviestis 6. guldytis: *Kap až gerklės sugau, tep ir pa árkli, sviedzias pie žam̄i árkli* Psl.

pa-sviesti palikti: *Tiū átvežė, o kuř nugrūvo, rytóju pásvedė, (nes) jau túmsu bùvo* Psl.

paiš-sviesti visus išmesti: *Bitēs tranūs iškapójo, pai(š)sviedė* Dnr.

iš-sviliinti 2. išdeginti: *Dauroniai visi čysta bùvo i(š)sviliinta, sudēginta* Psl.

su-sviliinti sudeginti: *O Jotautuōs vieniuolika taksuvkų susviliino partizōnai* Psl.

svōtas sm. (2) 2. jaunojo ar jauniosios tēvas ar tēvai: *Tai mānas svōtas; mēs svōtai, ba mūsi vaikař pasižānino* Psl.

svotijā sf. (2) vestuvių palyda: *Ir svotijā visà aīma* Bbr.

šachmātos sf. pl. (2) šachmatai: *Vaikař jau žaidzia šachmātom* Dnr.

šakēlēs sf. pl. (2) ratelio šakumēlis: *Šakēlēs, kur špuliā inzdēdzinēja* Psl.

šaldinēti, -ėja, -ėjo šalti.

ap-šaldinēti palaipsniui apšalti: *Apšaldzinēja vīsa ladū* Psl.

šalikēlis sm. (2) dem. žr. šalikas: *Jāp sagutē mēlynickā, o šalikēlis žālickas* Dnr.

paaž-šalti visiems užsalti: *Kap liš ūiemā, tep mūs visi lungai paa(ž)šūla* Dnr.

šāškos sf. pl. (2) šaškės: *Ir šāškom ānas móka žāisc* Dnr.

šaudytis, -osi, -esi spjaudytis: *Ūži kap itai un kēlio išvaryc, tep šāudosi* Psl.

pa-šaukdinēti pašaukti: *Pamēc' mān chōc savūs pēdeliūs, chōc savūs žodeliūs, kad aš pēdeliūs skaitýtau momūlī išmindzinētau, da aš gi momūlēs pašaukdzinētau* (r.) Dry.

šaūkti 2. skelbt: *Triskařt šaūkia* (jungtuves), *kūnigas šaūkia, žmuōj gi nešaūks* Bbr.

až-šauti nušauti: *Rasstrēlys, a(ž)šaūs ir gulēsi* Psl.

išsi-šauti 2. refl. išsikišti: *Jaip lópetos nāta i(š)sišovī* Psl.

šerēkas sm. (2) žr. šarēkas: *O mēs be miēgo, basi, gryni, šerēkas, o kap bùvo* Psl.

šešelis sm. (1) kaip lk.: *Šašelai jau kūsmj ilgēja* Psl.

šēp adv. žr. šiaip: *Susriñk tai šēp, tai tēp ūtarijo Uos.*

šešerlinis, -ė adj. (2) šešetas: *Aš, sāko, šašariniai arklias galiū važuoc* Psl.

in-šienauti prišienauti: *Kiek jau inšienavaī?* Psl.

už-šikti užteršti, pasakyti ką nemalonaus: *Brītkiai sākē: ū(ž)šiku, uštřiedziu* tāu Psl.

šiltēti, -ėja, -ėjo kaip lk.

pa-šiltēti kaip lk.: *Atsisūko vējas nuk palūdnios, pašiltēs* Psl.

šimtakōjis sm. (2) kaip lk.: *A(ž)sivedė šimtakōjų daūgel'* Psl.

šiřšna adv. baugu, šiurpu: *(Vilkai) kab ažgīema vākaru rūdeni, tep pirkioj šiřšna* sēdec Psl.

šiułtas, -à adj. (4) žr. šiltas: *Nuvēj manis, pirkiuoj pieno šiułto pagérę Psl.*

šlúoti 2. prk. urmu pirkti: *Visa pięgzino, vīsa šlāvē Bbr.*

šmūrkterti, -ia, -é perverti kulkų serija: *Pastatė tañ galañ, šmūrkterė i siõ Psl.*

pa-šnekęti kaip lk. *Atvärę, panemiečku pašnekęj Psl.*

až-šokdinęti painiotis (apie liežuvi): *Jaū a(z)šokdzinėja liežuvis paprastu dangu Psl.*

paaž-šokdinęti dažnai kliūti, painiotis: *Jaū liežuvis sugūrintas, jau paa(z)šokdzinėja Psl.*

pad-šokti 3. pakelti: *Kap liš ataš, pirmiej cēnu instatis, tai kitas nepatšōks Bbr.*

šukúoti 3. karšti: *Vilnas rastráukia ruñkom, raspatrāšija, o tadù šukúoc nēša Psl.*

pa-šukúoti iššukuoti, pavalyti: *Pašukavaï linus, o tadù verpi Bbr.*

ap-šundinęti apšusti: *O maskicki gi nāta apšundzinėja vaika (suvystyti) Psl.*

šūniojis, -i adv. (1) šuns: *Atāj jižikas nakciù manis un kiemo ir ažliñdo pabūdù šūnioju Psl.*

šūst interj. bandos šovimui į krosnį žymeti: *Kepē moma bundeläs – šūst pēčun, šūst pēčun Gud.*

šventēlē sf. (2) dem. žr. šventė: *Aīma švintēlē, anà bùs mán nemielà, anà man bùs sunkickà be savōs momùlēs, žmonių duktēlēs (r.) Drv.*

pa-šviesęti praaušti: *Jaū pašviesėjo, reik kélcis Dnr.*

šviésiai adv. su švesa, nesutemus: *Aš atajaū dābar šviésiai Psl.*

švižias, -à adj. (4) 2. naujas, kitas: *Mūsi kunigaï švieži Vilniuj? Dnr.*

tadükai adv. plg. tadiukai: *Jaū tadükai pieskùs nepriliñpa Psl.*

tadum adv. plg. tada, tadui: *Tadum sako jám Drv.*

at-taisinęti 1. paleisti: *Pārapkų a(t)taisinėjo un Kalėdū Dnr. 2. laikyti: (pamaldas): A(t)taisinėja naboženstvàs kùnigas iš Iujōs Dnr.*

až-taisinęti priruošti, užtaisyti: *Aštasisinėja kùnigu in pirmōsios Velykų dzienōs sniedonių. Nu anà aštasisinėjo tì kùnigu vīsa čysta Psl.*

iš-taisinęti 3. daryti, kręsti: *Štukas ištasisinėjo, štukorūs bùvo Psl.*

at-taisytı 3. paleisti: *Nu un rytójo unkscì nuvēj baznýcon kùnigas, attaisė žmónes visùs (namo) Psl.*

iš-taisytı 3. irenti: *Piřkių ištasisé, apšaliavójo Dnr.*

talmùdas sm. (2) 1. kaip lk. 2. bet kokia stora knyga: *Kas itai zo talmudas? Dnr. 3. prk. ivairūs raštai, popieriai: Ar nùdavèt visùs talmudus? Dnr.*

tamsęti, -ėja, -ėjo kaip lk.

pa-tamsęti kaip lk.: *Kokià gi manà bùs pirkià dzidelé kokià gi anà tumsì, kap bùvo šviesì, tai mán gi jau patumséjo (r.) Drv.*

támsickas, -à adj. (3^o) tamsutis: *Jösi tumsickà pirkélè, maži lungēliai Dnr.*

tarp praep. su gen. 1. vietai žymeti: *Tařp kójų sédz inliñdij Psl. 2. santykiam žymeti (plg. mež): Bežámniai tařp sāvì gudáuja Bbr.*

tasytis 7. refl. sunkiai gyventi: *Kad itai mani bōcios paláidij, tep aš nu vo Pāsaly netusýtaus, mòža lingviaū gyvēntau Psl.*

täškas sm. (4) kaip lk.; *Taškais tokis nuvējij Psl.*

iš-tekęti 2. išeiti už vyro: *Nu jau vienà až jaunikio išājo, ištekęjo Psl.*

až-tèkti plg. užtekti: *Búl'bos nepasakýc grāžos, mán ažtēks bút'bū* Psl.

tekūnas (rt.) sm. (2) patinas (avinas): *Svēcimas tekūnas in mūsias avýtes atskri-do* Psl.

tekūnúoti, -úoja, -āvo lakstytis, ieškoti avinų: *Avýtē cekūnúoja* Psl.

pa-tekūnúoti pasilakstyti: *Jaū pacekūnáu avýtē* Psl.

tekùtis sm. (2) toks paukštis: *Tekūcis paūkštē tokià* Psl.

telyčélē sf. (2) telyčaité nesuaugusi: *Bùvo telyčaitē ir veršális* Psl.

tēnakai adv. tēnaka: *O klúoni tēnakai lúngas stóu Gud.*

až-tèsdinéti 2. užtverti: *Nu itep (vadeles) ažtīzdzinéjom, kad vilkai nepérait* Psl.

iš-tèsti 3. suverpti: *Ītū žiēmū nèverpiau, nāvet nē víeno siúlo neištisiau* Psl. 4. apvilkti: *Ruñkos sūrištos va cià ún dratù, baleckà maninarkēlē ištista* Psl.

nu-tèsti 2. nuvaryti: *Ažrakinaī mašinu, ir niēkas nenutēs* Dnr.

pérsi-tèsti 2. refl. pasirodyti: *Vilkū neragēc, ižgrūdo achòtnykai, rātta kur pér-sitīsia* Psl.

raz-tèsti 2. pavilioti: *Gál¹ rastīsc, gál¹ – cià búobu yrà mās ītū bielaruskū* Psl.

tfū interj. nusispjovimui žyméti: *Bóbos lañda apsistarnigliāvī, lañda apsklójī måršku jau, tfū!* Psl.

tiekk adv. 2. tik: *Jē pririšē pas mēdziagū ir ciek nūogū* Psl.

tiesīnis, -ē adj. (2) dešinysis: *Sùka ciesīnin šónan* Psl.

tilifonúoti, -úoja, -āvo telefonuoti (plg. telefonavoti): *Davái mēs tilifonuoc Barisavan* Psl.

pri-tilti apstoti: *Lietūs kūsnī pricilo, mōžna važuoc* Dnr.

pa-tingēti kaip lk.: *Kad nepacingēs mókycis, bùs žmuõj* Dnr.

tingulienē sf. (1) tinginė: *O tu mergēlē, tu tingulienē, tingiejai sēce ir apravēce* (d.) Drv.

tõrtas sm. (2) kaip lk.: *Gardūs tõrtas, tokis saldūs* Dnr.

trâcht interj. šmakšt (staigiam veiksmui žyméti): *Anà jám trâcht ir atvažáu ītoj* mergā Psl.

tránsportas sm. (1) kaip lk.: *Tē gi neîma niēkas tránsportas nē kokis* Psl.

pa-tráuktyi supléšyti: *Negirdēt bùvo, kat (vilkai) patráukyt žmoniū, kiañli kad* ažima, *tep patráuko in kavôlkū* Psl.

ap-tráukti nuo savęs paimti: *Kab nuveimì darbañ, tep aptráukia kūsnī, tē dûonos* dûoma, *tē bóbos pàdneša, dûoma* Psl.

iš-tráukti 2. susprogdinti: *Āškalé duris, mìnū paddēj ir ištráukē* Psl.

nu-tráukti 3. nulaužti: *Dałgi, kuris nemóka (pjauti), tep ir pagùrina, niaugi* nutráukia ar kap pagùrina nemokēdamū Bbr. 4. susprogdinti: *Du lâgerai nutráukta* Psl.

pér-traukti pritraukti, prikalbēti pereiti: *Āny slūžijo niémčam, a partizonai* jūos pértraukē šíjaūkai Psl.

raz-tráukti 3. kedenti: *Dár rastráukia ruñkom vílnū, kad nebūt kavôlkū, o ta-dükai šukúoc nēša* Psl.

trenýs sm. (4) kinvarpa: *Trenýs insigrúda mēdziagon ir kreñta* Psl.

trijosa adv. žr. trijuosa: *Mēs trijosa sèdējom ir neižgērēm vienōs čiērkos* Psl.

iš-trindinėti 2. išbraukti: *Sūodziai reikia ištrindzinęc, bo a(ž)sidėks pirkia Psl.*
išsi-trindinėti refl. žr. ištrindinėti 1: *Ir skuōtertis áudė, abrūsùs i(š)sitrindzinęc áudė Bbr.*

až-trinti 2. užmaišyti: *Ir àžtrina, ir buzà Bbr.*

išsi-trinti 3. trinant išbyréti: *O kap jau i(š)sitrina linaī, pàranki, kùliuōs pàri-ši Bbr.*

nusi-trinti 4. refl. išnykti įrašui: *Pakā vienai jūs itai pačiutuosit, tai kitai jau nus-triňs (magnetofono juosta) Psl.*

pa-trinti 3. išplakti: *Nu anà gi (macas) patrintà tuokià pluonà bùvo Psl.*

truñpickas, -à adj. (3^b) trumputis: *Josì sukienkélè nàta trumpickà Dnr.*

turéti 8. privaléti: *Sáké, kas turi měsù raspirgdzinęc Bbr.*

ap-turéti išsaugoti: *Ti nàto unduōj dzidelis išāj, ir tep skacýnų chatē kab apturécie, išvarinéj skacýnų Psl.*

paaž-turéti 1. sulaikyti: *Úndeni, paažturéjo Psl.* **2.** visus sustabdyti: *Árklius liš galí selōs paažturéj Dnr.*

pa-turindinėti 1. palaikyti, paremti: *Dáu un këlio dúonos, margarino, dešròs ir žmónès paturindzinęo Psl.* **2.** prilaikyti, fiksuoти: *Norágai apsodínta un mědziagos. Ragôcus kur apsodinta, o paturindzinéja gelažis tokià Psl.*

turklýs sm. (4) kaip lk.: *O turkliū kiek bùvo Psl.*

tvartēlis sm. (2) dem. žr. tvartas: *Svirnóp dasstätē tvartēli mäskickü Dnr.*

pa-tvérte pertverti, atitverti: *Tvárti patvérta katükai Psl.*

ùch interj. plg. och: *Žiemà, ùch žiemà! Bbr.*

ugdinti, -ina, -ino žr. ugdyti.

pri-ugdinti žr. priugdyti: *Savū avuřkų anà jau priugdinj Jujõj bùvo Psl.*

ugl̄ interj. ogi, štai: *Aš pažinaū, tój lăpē něša kū, a ùgi žysi, àtémiau Lz.*

ùgné sf. (1) plg. ugnis: *Èm děkti ùgné Psl.*

ùi interj. ai, oi (nusistebéjimui reikšti): *Ùi ti tai žmónès bùvo negodnì Psl.*

ùn interj. plg. 1 an: *O kakaržuù ún tì pasiejom ir cià o Psl.*

ùnakai interj., **unakái** plg. un: *Fel'kà tāvas váikšcojo, tì únakai tokiōs Gaganìš-kos surdùtu Dauronyš Psl.* *Itañ galí unakaí tijaükai itus, kad pagrúdo Psl.*

ungurýs sm. (3^b) kaip lk.: *Ungurū mûs nérà, ãny kap užai, chalèrija Psl.*

až-vadintis 2. įvardyti: *Palitèusku tai vïsa ažvadžinosi daiktaî Bbr.*

pa-vadžioti 2. pabraukyti: *Îteb va piřstais pavadžioja sáu per käktu, po lúpas pavadžioja Psl.*

vaikáitis sm. (1) dem. vaikas: *Vo itu mānu vienu vaikáiti turi tój mergëlë (dukra) Psl.*

an-váikšcioti pavaikšcioti, pakeliauti: *Îtai unváikšcoj daugiaū unrazumnéjo tadù žmónès Dnr.*

ap-válgyti suvalgyti nuo viršaus: *Sugavaū žùvì, měsù apválgiau, o kaulùs pastatiaū Drv.*

ap-varinéti 2. kiek nuvaryti, nubaidyti: *Žukū bùvo un bùl'bù, alè kùsnj apvari-néjom Bbr.*

išpra-varinéti išvaikyti, išsklaidyti: *Tep àtaima milicija, išpravarinéj, kad neútar-ytai palitèusku, kad nesmókytai Bbr.*

nu-varinėti nubaidyti: *Darži jūj (vabalų) daūg bùvo, nuvarinėjom Psl.*

pra-varinėti išvaikyti: *O tep, kad būt nepravarinėjti, tai būt paisimokl, alè nepazvaliojo (lenkai) Bbr.*

pri-varytī 2. daug suvaryti: *Išvėš jūos (iš lagerio), un rytójo pílna věl¹, privāro Psl.*

várža sf. (1) kaip lk.: *Váržas stātēm Psl.*

suvažiuodinėti suvažiuoti: *Jūmp suvažuodzinéum visi Psl.*

at-važiuondinėti žr. atvažiuodinėti: *Nu cià atvažiuondzinéja vaikaī Psl. Pakā Franūkas gyvēna, tai ānas vis atvažiuondzinéja manjs Psl.*

až-važiuondinėti žr. ažvažiuoti: *Ažvažuondzinéja ir tē gi nakvója karčmōj, ir gēra Psl. Ąny dar norēj ažvažuondzinēc Valžikuos Vlādzikop Psl.*

ap-važiūoti kaip lk.: *Ānas važinēj su jūoj, visų svietū apvažau Bbr.*

paraz-važiūoti (hibr.) išsivažinėti: *Vaikaī parazvažau Psl.*

pér-važiuoti 2. kaip lk.: *Ītai dūmoju aš pérvažuosiu keliū ituoj, kap jauni važūja, o aš kap gruvaū an šono Psl. 3. persikelti: Aš važiūosiu, jau skora pérvažuosiu Vílniun Psl.*

vēliunas sm. žr. vēliumas: *Ir vēliuno reikēj, ir visa gi reikējo Psl.*

iš-versdinėti 2. išorinę pusę pakeisti vidine: *Aš paukýrū išversdzinēju an kito šono Psl.*

veřsti 3. vrt. grąžinti: *Kap insidúoma – aždzirba, neinsidúoma – tep ir savū grāšū nēvercia atgál¹ Psl. 4. refl. rastis: Iš kur ītai veřcias visi īciej su barzdōm Psl.*

až-veřsti 2. īversti: *O tē bùvo akmenjys ažverstas Psl.*

pérsviersti refl. žr. perversti 2: *Tai visa tē jau pérversta Uos.*

pa-verti suverti: *A užjys pautūz dējo: pavérta pavérta visa in tokijū siūlātiū Psl.*

veršelis sm. (2) 2. jaunas bulius: *Kárvj triskařt vadzijau veršaliop Bbr.*

ažsi-vedinėti susipykti, susikivirčyti: *Ānas su visaīs a(ž)sivesdzinēja, tokis jaū žmuođ Dnr.*

pad-vedinėti (hibr.) privesti: *O kap atvāro kárves ir padvezdzinēja Bbr.*

ažsi-vesti žr. ažvesti 2: *Lasiūj yrā, a(ž)sivedē da chalèrija Psl.*

až-věsti 5. (vrt.) īverti: *Kiaūlai diržālī ažveda, kad neraūst žāmēs Psl.*

išsi-věsti 4. refl. išnykti: *Kazū tuž dzykū bùvo, kap avýtēs váikščiojo, alè i(š)sivedē, nérā Psl.*

pad-věsti 3. užsiundiety: *Nu tadū až ītū kárvj ānas pàdvedē niěmču Bbr.*

paiš-věsti išnaikinti: *Paišvedē arkliūs Bbr.*

razsi-věsti 2. išsiskirti: *Ānas rasivēdī su žmonū, gēra labai ariēlkū Psl.*

vestuvė (nj.) sf. (2) plg. šliūbas: *Sūnūs jēmē vestuvj Bbr.*

větrinasai, -ój smob. vějavaikis: *Ānas tokis kap kokis větrinasai bùvo Psl.*

in-věžti nuvežti: *Kūj suvēsc reikia vaikám invěšč Psl.*

papri-věžti daug ko atvežti: *Parduovójo tai cukerkàs, tai abaronkàs paprivěži Bbr.*

vieč visa adv. visai visa: *Aždauža vieč visa Psl.*

vidurys sm. (3^b) 2. vidus: *Kūnigas jau ir língu addārē iš vīduro, liš ažač, patišc Psl.*

vienāp adv. vienaip, iš vienos pusēs: *Ir vienāp ir kitāp ragējau Bbr.*

an-vilgyti 2. sudrēgti: *O aš cià kiek turējau adziēžos, ciek aš unvīlgiau, kū nug lietaūs, o kū nuk ito pòto Psl.*

vilksti, veľka, viľko kaip lk.

pa-vilksti panešti: *Nusmeñčijau, jaū ir kójų nepāvelku Bbr.*

susi-vilksti sueiti: *Kas ir kójų nepavilko, tancavóce susivilko (d.) Bbr.*

at-virti 1. apvirti: *Bóbos raňka grybùs, kātilu priranka, atvira Psl.* 2. sutrukinti: *Piēnų pēčun instāto, kad ānas atviřt Psl.*

pér-virsti apvirsti: *Vienų vežimų (šieno) gòdnai atvežē, o su kitū pérvirto vežimū Psl.*

pér-virti iš naujo išvirti: *Ašpýlē vúogas sācharu, itai viřs, pérvirs Psl.*

visickai adv. visai: *Anā gānē kárvi, tī visickai netoli jū gānē kárvi Psl.*

visuřkai adv. vidur: *Ānas visuřkai bùvo, kab bùvo jáunas Bbr.*

pvyti 4. vrt. pinti: *Nei mán rütēlī skíncie, nei vainikēlī výcie (d.) Bbr.*

at-vögti 2. pavogti: *Bijój, što itai jámp pavōks kas, advōks Bbr.*

pasi-volióti pagulēti, patingēti: *Ānas ir pasvoliōc liūbija Dnr.*

razsi-volióti (hibr.) aptriūsti: *Māža kokis kamōrus īr rassivoliójį Psl.*

susi-volióti volojantis niekais nueit: *Ažù vištū niěkas nesusvoliōs Psl.*

zolzā sf. (2) struma, salta, liauka: *Zolzā tokiā va bùvo Psl.*

zomāšinis, -ē smob. adj. (2) Zomašių kaimo: *Žinaī itū zomāšini Marílkų Psl.*

žagráitē f. (1) dem. žr. žagrē: *Geraī ártie žagráitēm ītom Psl.*

žaidindinēti, -ēja, -ējo žr. žaidinēti.

pra-žaidindinēti plg. pražaidinēti: *Ānys gi kárves pražaidzindzinējo Psl.*

až-žáisti 2. užstaugti: *Kap vākaras, tai kad ažzáidzia (vilkai) medz̄y, tep až mēdzias dirigúojasi, nāta stáugia gražai Psl.*

žarnēlē sf. (2) dem. žr. žarna: *Tadū itū mēsų žarnēlēn sùkemšam Dnr.*

žarúoti, -úoja, -āvo žéruoti.

pér-žaruoti perdegti, peržéruoti: *Tadū kāminū dāro, kap nūveima žařjos, péržaruja Dnr.*

žemickas, -à adj. (3^b) nuolankus, žemutis: *Ir nog man̄ Maceikai žāmicku žāmicku paklōnū Psl.*

ap-žeřgti kaip lk.: *Apžařgī čapělū, meřgos jójo prieg šułni ir klaūsēs kurañ šóni lója šunes, tai tī aīs až jaunikio Dnr.*

žibankštis sf. (4) žr. žibenkštē: *Ói gražl žibunkščis, alè neragēc dabař Psl.*

žich interj. pliupt: *Ir vīsa momā paci ragēj – žich žich ugnē (girtam iš burnos) Psl.*

pra-žydēti pražysti: *Kap jurginià pražýdz¹, tep jaū skòra ir ruduōj Dnr.*

žiēsti, -žia, -dē žerti.

iš-žiēsti išžerti: *Sùdega málka, žarjās duobēlēn i(s)žiedzia Dnr.*

žinoti 2. pripažinti: *Kap āni (seni) bùvo, Dziēvuž žinój, žinój Dziēvuž, o mēs jau ne tep žinom, liš dárbas, dárbas, dárbas Psl.*

da-žinoti žr. dasižnoti: *Mán atsiuñc! kōrtū, kap dažinósi iš kur āny. Sāko, vīsa vinentara dažinōs kūngas Psl.*

pa-žinoti pažinti: *Aš tu sēnū seniai pažinójau, per nedēliu bül'gom čestavójau Bbr.*

žirmūniškis, -ė smob. adj. (2) Žirmūnų: *O su žirmūniškiu vākar ar užvākar nuvažau Grödnion* Psl.

žmonà sf. (3) 2. moteris: *Cią yrą žmoną tokią* Jsk.

žužlā sf. (4) vabzdys: *Visókios žužlos yrą, žinaū itas žužlās* Psl.

Toliau pateikiami skoliniai ir įvairūs nelietuviškų šaknų hibridai, sudarantys apie du penktadalius papildymą.

pri-abecótì prižadēti: *Ānas móka liš priabecóc* Dnr.

papa-abliavótì visa paobliuoti: *Papaabliavój visás līntás* Dnr.

ačmùryti, -ija, -ijo (sl.) pritrenkti, apkaitinti: *Taz lýgai negývas, jį ačmùrijo* Bbr.

adnasełcus (sl.) sm. (2) nekolūkietis, pavienis: *Aš nežičiju adnasēlcu. Aš buvaū adnasełcus* Bbr.

adrāzu (sl.) adv. plg. iškart: *Kuriej politaūsku ūtarijo adrāzu pažinsi* Psl.

akcizija (sv.) sf. (1) akcizas: *Ariělkai (naminei) niěkali strōgascis būvo, akcizija būvo* Bbr.

akciznykas (sv.) sm. (1) kas skiria baudą, akcizą: *Akciznykai skraïdē ir skraïdē un arkliū, tai un rovarū* Bbr.

paaž-akorkavótì visus butelius užkimšti: *Paažkorkavój buteliūs, unstac' šépon* Dnr.

akraikēlis (hibr.) sm. (2) žr. akraičikas: *Liko liš akraikēlis dūonos* Psl.

albòmas (sv.) sm. (2) albumas: *Ītai al'bòmas patigrāfkom* Dnr.

alelēdas (sl.) sm. (2) lijundra: *Alelēdas aīma ir apšaldzinēja viša ladū* Psl.

alionkà (sl.) sf. (2) blauzdikaulis: *Īlgas káulas vadzīnasi alionkà* Psl.

ambāras (sl.) sm. (2) sandėlys, kluonas: *Nùg ito ambāro jos tracià pirkia bùs* Psl.

añkrutnis (hibr.) sm. (1) raištis priveržti linų pėdui galvenas šukuojant: *Uncis-nija ītep uñkrutniu pēdu ir abbraūko* Bbr.

an rāzo (hibr.) adv. iškarto, iškart: *Kap unláisiu, tep anà tījaukai pragaīš un rāzo* Psl.

araplānas (sv.) sm. (2) lēktuvas: *Araplānai vis skrañda ir skrañda* Psl.

pa-areñdavoti kiek panuomoti: *Ānas liš metūs itū žām̄i paareñdavoj* Dnr.

arkestrà (sv.) sf. (2) orkestras: *Kap trāciukařt a(ž)zvānysi, ka(d) tavā besiedā šoktū, arkestrà žáist* Psl.

ařkotis, -ojasi, -ojosi bartis, draskytis: *Škādzinam vienas vieno, ale viša vientara ařkojamēs (su vyru)* Psl.

arlēkas (sl.) sm. (2) gerklė, koserė: *Arlēkas sópa. Arlēkas ragēc* Psl.

paiš-ařnyti visa išžerti: *Paišařníj žarjās, pauciēn̄ stacýsim* Dnr.

išarpavótì išarpuoti: *Išarpavój nuvē abiēdoc* Dnr.

paiš-arpavótì visa išarpuoti: *Ik nedēliai viša bùvom paišarpavój* Dnr.

pri-arpavótì priarpuoti: *Kadái priarpavójom vien mięžu pie dešiñs maišū* Dnr.

asõtkai (sl.) sm. pl. (2) nuosėdos: *Asõtkai likj un dūgno* Psl.

astiñčius (sl.) sm. (2) vieškelis: *Mùmi arc̄ itas astiñčus* Psl.

atrutà sf. (2) 2. cheminės trąšos: *Atrutù sēja ir sēja, tai i(š)sivedē pímpēs* Psl.

atvaratnýkas (sl.) sm. (2) kalnierių, atlankas: *Apsisēgi maninárkų, nérà atvaratnýkų* Psl.

ātvaragás (sl.) sm. (1) varškė: *Móža válgysi ātvarago su pienu* Psl.

atvarõgas (sl.) sm. (2) žr. atvaragas: *Iš atvarõgo súrus dírba* Psl.

azijõtas (sv.) sm. (2) azijietis: *Žmónes vedóma tì azijõtai bùvo visi* Psl.

bābuška (sl.) sf. (1) plg. bobutė: *Sāko, bābuška, kap aš pasakiaū* Psl.

paraz-bagotéti visiems praturtēti: *Mégúnai bùvo nāta parazbagocéjì* Dnr.

razsi-bagotéti refl. žr. razbagotéti: *Ānas tai jau nāta ra(z)sibagocéjo* Dnr.

su-bagotéti praturtēti: *Dabař subagocéjom* Psl.

bagūnas (sl.) sm. **baūnas** (2) gailis: *Medi bahūnas baltaī žýdz, baūnas* Bbr.

bākos (sv.) sf. pl. (2) plg. bakai: *Paīsai móterų, bākos výrų* Psl.

balakōnas (sl.) sm. (2) prastas apsiaustas: *Ānas kaškúokj balakōnū apsisēgi* Psl.

pa-balamùtyti papplepēti: *Ānas liš pabalamùcyc móka, o gödno nepasakis* Dnr.

prisi-baliavóti prisipuauti: *Ot prisbaliajvójom Juskýcip un vesēlios* Dnr.

balieznìa (sl.) sf. (2) liga: *O tój mán pasākē, što maniñp ūr baleznià kauluosbì* Psl.

balševýkasai, -óji smob. bolševikas: *O kic̄l tì ruskiej bùvo, balševykiej* Psl.

pa-baltóti pakalbēti nesuprantamai: *Pabaltójo ir razriñkc nemôžna* Dnr.

baotéti, -ěja, -ějo (sl.) plg. bagotéti.

pa-baotéti praturtēti: *Pabaocéjom: bùvom suvisù blogōj pirkělēj, o dar rāgit kokià* Bbr.

pa-barabónyi pažvanginti: *Ānas paivarabõnij tõm aguõnom: vot, sāko, kiek mēs pridziovïnom* Psl.

basanožkà (sl.) sf. (2) basutēs: *Aš turējau kitâs sâvo basanoškàs* Psl.

bavalnà (sv.) sf. (4) medvilnè: *Bavalnõs siúlais áudzia* Psl.

bazāras (sv.) sm. (2) paklausa: *Reikia kap turëtum bazārų* Bbr.

pa-besiedavóti pašnekéti: *Kap liš sùveimam su júoj, tep ir pabesiedavójam* Dnr.

bielarùsinis, -é smob. (1) baltarusis: *Nu kap, ar galëtut padēc bielarùsinei* Psl.

biliëtus sm. (2) žr. bilietas: *Bùvo brúngus biliëtus, devýni zlòtai* Psl.

biliùtnis (sl.) sm. (2) biuletenis, ligos lapelis: *Aisiù mergutós tilifonavóc dukte-rës Jujõn, al¹ anà dár un biliùtnio* Psl.

birdánka (sv.) sf. (1) šautuvas: *Ēmiaū birdánkų, kítų aisiù paspiñnc* Psl.

blechonkà (sv.) sf. (2) forminé duona: *Seniaū nebùvo itû blechonkų, savà díona bùvo* Psl.

pa-blidnëti išblyksti: *Kõ tu tep pablidnëjai, ar i(š)sigundai?* Dnr.

blöznaš, -à (sl.) adj. (4) jaunas, nesubrendélis: *Jaūgi àž dár buvaū blöznaš* Bbr.

bõlis sm. (2) plg. bolius: *O jau mõčeka priringdzinéja, jaū buõlì sutaisè* Drv.

bonkà (sv.) sf. (2) stiklainis: *Baravýkų turù dzvì bonkàs* Psl.

bõj (sl.) imper. regi, žiūrēk, aure: *Bõj, itoj ruskój, itai ne măsi mergutà* Psl.

bridà (sl.) sf. (4) bjaurumas, bjaurybè: *Káukų, itos bridõs yrà da chalèrija* Psl.

brigadiëris sm. (2) žr. brigadyrius: *Anà brigadiërip gyvëna* Psl.

brikiëtas (sv.) sm. (2) briketas: *Tòrfo brikiëtùs kürinom* Psl.

brukëlis (hibr.) sm. (2) skrandis, plg. živatas: *Brukëlis sópa* Psl.

iš-budavótí pastatyti: *Ānas piškių išbudavójo vinentara kap sklénycà Dnr.* | refl.: *Žydzitūnai i(š)sibudavójì alnè gražù pazdairýc Dnr.*

pérsi-budavoti persikraustyti: *Jaū keturólika mētū kap mēs vīsa ši pérsibudavojì Uos.*

buláuka (sl.) sf. (1) bumbulas, galvutė: *Buláukos áuga un jū Psl.*

buřčytí 3. priekaištanti, bartis: *Jaū neñtarysiù, buřčija martělē, kad neimù darbòp Bbr.*

bùselka (sl.) sf. (1) kielé: *Bùselka tadù pasródo, kab ataíma buselaï Psl.*

cěkoti (sl.) (< těkoti?) žr. ciekoti: *Avýtés mūsios jaū cěkuoja Psl.*

cekūnúoti, -úoja, -āvo žr. tekūnuoti: *Avýtē cekūnúoja Psl.*

pa-cekūnúoti žr. patekūnuoti: *Avýtē pacekūnáu Psl.*

cenà (sl.) sf. (2) kaina: *Kad liš ataiš pirmiej, cènù instatiš, tai tep ir bùs Bbr.*

chaladeňkas (sl.) sm. (1) šaldytuvas: *Unstātai pienù chaladeňkan Dnr.*

chalèrija (sv.) sf. (1) 1. bjaurybė: *Visókių varmū bùvo, visókios chalèrijos bùvo Psl.* 2. daugybė: *Un dývo, kas do chalèrija bùvo kirmeliū Bbr.*

chazéika (sl.) sf. (1) šeimininkė: *Itai chazéikos bernukáicis Psl.*

chilytis, -ijasi, -ijosi žr. kilytis.

pasi-chilyti pajudėti, détis: *Da kaip mán gyvénctie, da kur mán paschilycie, kop mán pristùlycie (r.) Drv.*

chòdnykas (sl.) sm. (1) takelis, patiesalas: *Itokius áudè in padlögù chòdnykus Bbr.*

pa-chrapinti paknarkti: *Pachrapinà kap kadù ir ānas Dnr.*

cigōras (sv.) sm. (2) cigaras: *Cigōras iš vîeno lâksto tutûno Psl.*

cisūnas (sl?) sm. (2) žinduklis: *Cisūnas kumeláicis, bo cickù žínda Psl.*

cviētnasai, -ójì (sl.) adj. emph. (4) spalvotasias: *Piško du tilivízoru cvietnúosius Psl.*

čepelà sf. (3^b) 2. žibinto dalis, skalai jdéti: *Šakalýs čepelõj undéta dëga Dnr.*

česai (sl.) adv. dažnai: *O itai česaï tep bûsta Psl.*

čierkà sf. (2) žr. čerkà: *Su saviñ nešójuos čierkų. Pâmyžu čierkon ir ižgeru Psl.*

čystas, -à adj. (4) 2. grynas, visiškas: *Visì bùvo čysci litvînai, visì Psl.*

čystenka adv. žr. čyst: *Vo liš vienà lazūniškè baznýča apláista čystenka Bbr.*

čystindinéti -ěja, -ějo žr. čystyti.

pér-čystindinéti, pervalyti: *Un grebeniū tai pérčyscindzinéja Bbr.*

apsi-čystyti, 2. refl. pašalinti gimdymo nuovalas: *Apsičystijo kárve Psl.*

čitonìà (sl.) sf. (2) skaitymas: *Ir kokià manà čitonìà Psl.*

až-čítotí iškaityti: *O darbañ váikščojo, tai ažčítója (už ižganymaj) Bbr.*

pasi-čítotí refl. pačitoti: *Na im̄ ksiōnškų ir tu pasčítój Dnr.*

čiubótas, -a (hibr.) adj. (1) kuoduotas: *Čiubóta višta gerësné Psl.*

čiudesà (sl.) sf. (4) stebuklas: *O kokià bùvo čudesà Psl.*

čmélýs (sl.) sm. (4) žr. spélys: *Dar itù čmeliū mäža ragëc Psl.*

dāliai (sl.) adv. žr. toliau: *Pâsaliai visì palitaūsku kalbéjo, o jaū dāliai dāliai pámire Psl.*

dastāvyti, -ija, -ijo (sl.) pristatyti: *O kad ir nuvažuōs ir mókycis, tai mēs nedastāvysim grāšū Psl.*

dēkauka (sv.) sf. (1) čerpē: *Dēkaukom diňkta Psl.*

deļščikas (sl.) sm. (1) tarnas: *Lekōjus, vīsa kap aficērip deļščikas Bbr.*

dernā (sl.) sf. (4) velēna: *Deřnū jěmē ir klójo kanovās Uos. **dernēlē** dem. (2): Mēs tēi kišam po žaliū derneli, po geltónu peskeliū (r.) Mēs túoj peskeliū pricīsnysim, dzerneli ažáuksi (r.) Drv.*

diākas (sv.) sm. (2) diakonas: *Sāko, aš básiu bāciuška, o tu bük diāku Psl.*

diēdai sm. (2) **2.** tokia žolē: *Dziēdai – tokia žolē Psl.*

diežā (sl.) sf. žr. dzieškā 2: *Dúona gardēsnē bùvo savā: nu sūmalai, vīsa dziēžos tokiož bùvo, ažraščiniójī ir kepī Bbr.*

dýnē (sv.) sf. (2) kirknīs: *Kójas sópa iš dýnių Psl.*

dirēktorka (sl.) sf. (1) direktorē: *Ragiù, jaū aīma dirēktorka Psl.*

dòchlickas, -à (hibr.) adj. (3^b) perkores, išdžiūvēs: *O až gi buvaū tokia sausickā, dochlickā Psl.*

dőktorka (sl.) sf. (1) gydytoja: *Tep aīma tój ir manā dőktorka Psl.*

dövtyi **2.** smaugti, pjauti: *Āny (vilkai) avýtez dövijo Uos.*

insi-dövoti užderēti: *Buvója un dzirvōno nāta linaī godnī unsiduōvoja Bbr.*

dōsits (**dōsit**) (sl.) adv. žr. dos: *Až žāmēs nereikia sūdzycis, žāmēs dōsic, dōsit Bbr.*

dránka (sl.) sf. (1) malksna: *Dránka kap skiedā Psl. Dránkos pridzírbom Dnr.*

drapōkas (sv.) sm. (2) žr. drapočius: *Drapokús ēmeī, ātkasei, kap liš radaī nestóras šaknis ir lupī Psl.*

drōžnyti, -ina, -ino (sl.) erzinti: *Vienaz drōžnijam, o kitas per gálvi kab dāvēm Psl.*

pasi-durnāčyti pakvailioti: *Ānas pasdurnāčija kūsnī, o tadū sēdz¹ ciūniu Dnr.*

su-durnāčyti žr. susidurnačyti: *Kap pabuvaī nejēd ir negērē tep sudurnāčiji žmuōj Psl.*

durnavótas, -a (sl.) adj. (1) negudrus: *Tī kokiā bóba durnavóta jam pasākē Psl.*

sudurnēti, -ěja, -ějo (hibr.) plg. 2 sudurti: *Sakīs, sudurnējau suvisū Psl.*

dūšintis **2.** refl. vargti: *Dabař jau geraī, tai niēkali dūšinosi, veřpē ciēlū žiēmū ir vāsarū Bbr. **3.** refl. imtyniauti: *Suskabīno, ir dūšinos, ir pargróvē tū Bbr.**

až-dūšintis **2.** refl. užtrokšti: *Tas ladūs kap atsigulē und žāmēs, tep ānos (žuvys) aždūšinosi Bbr.*

paaž-dūšinti pasmaugti, papjauti: *O vilkū bùvo, priež vainū tai vilkū bùvo, paaždūsina ir árkli, ir kárvī Bbr.*

pa-dūšinti nugalabyti, pasmaugti: *Ar kas tī padūšino jūos (vištelius), ar āny pācys išgaīšo Dnr.*

pa-dziūboti suiesti: *Kū jom (vištom) nepāpili, vīsa padziūboja Dnr.*

fēstas (sv.) sm. (2) šventē: *Fēstas dzidelis cionái bùvo Bbr.*

frazijiērus (sv.) sm. (2) kirpējas: *Reikia aīc jau frazijiērop Psl.*

fundavótī, -ója, -ójo (sv.) vaišinti gērimu.

až-fundavótī pavaišinti gērimu: *Aš ažfundavótāu, aš ir ažmokētau Psl.*

fürmonas sm. (1) žr. furmanas: Čeraunýkas sāko in fürmono Psl.

futrà (sl.) sf. (2) kailiniai: Tōj šalnēlē dāu grāžu fùtrų apsisēkce. O cià tōj gražōj fùtroj, ir zālato Drv.

garčyčios sf. pl. (2) plg. arčica: Oi, geraī garčyčos su mēsù ar su skvaruškù su-válgyc Psl.

pa-gaspadoráuti pašeimininkauti: Kiek tī ānas pagaspadoráu – liš metūs Dnr.

gātarius (sv.) sm. (3^b) lentpjūvė: Kur mélnyča, Lazánuosa gātarus tokis bùvo. O tadū jau gatarai tokì jau bùvo paláista Bbr.

gōdnas, -à adj. (4) 2. didelis, žymus apimtimi: Anà tokià kab bacùkas gōdnas Psl.

gramatvòdas (sl.) sm. (2) žaibolaidis: Tai gramatvòdai jau bùvo išláista, o iš pírmo gi nebùvo gramatvòdų Bbr.

gramkulià sf. (2) žr. gramkulka: Päkulas ištisiao, šrātu ažspýrau ir gramkuliàs aždějau Psl.

gricelinà (sv.) (2) glicerinas: Tadù momà àtneša gricalinos. Tadù gricalinù mōzoja Psl.

raz-griěšty atleisti nuodēmes: Až bāciuškos spāviedin ka(b) bāciuška razgriěšis, tadù tai pavõksi (p.) Psl.

gryžà (sl.) sf. (4) gumbas, trūkis: Ir maniñp yrà gryžà Bbr.

grùšikas (sl.) sm. (1) krovėjas: Grùšiku kiekkařt dzírbo po metūs, po dù, tep sveikatos nechvatója grùšiku dzírpe Psl.

guliavótì (sl.) skraidyt, zuiti: Môškos drâbnos guliavója, kad chmúrna Psl.

guntāvas, -à (sv.) adj. (4) malksnom lentelém dengtas: Liš kad gražai sukrauci būt, gražai paviršái, ot guntavi tokì Bbr.

gùzikas sm. (3^b) 2. varnalèšu burbuolé su sékla: Vaikaī guzikaīs sváidës Psl.

gváltam (sv.) adv. su triukšmu, plg. gvoltu; triukšmingai: Mës jau gváltam rë-kiam Psl.

haladaukà (sl.) sf. (2) badas, badavimas: Momà pàmirè iž haladaükos Psl.

indikas (sv.) sm. (2) kalakutas: Indikai tai ne mûsiai nē – martëlës. Indikù nérà mûs Bbr.

invalidkà (sv.) sf. (2) invalidė: Anà invalidkà Psl.

iškolà (sv.) sf. (2) sinagoga: Tai āny āj tī iškôlon ir jiem prisäko jau tī načál-nykas jau jūjis Bbr.

iveïskasai, -oji (sl.) adj. (4) žr. jujiškis: Itas Jujöj, iveïskasai kùnigas tai gi li-taūcas, tas jáunas kunigëlis Psl.

izipeřsnykas (sv.) sm. (1) tokia žolë: Izipeřsnykas yra žolë un áukšto lauko áuga Psl.

jävaras (sl.) sm. (1) ajeras: Un jävaro këpèm dûonę Psl.

jenerõlas sm. (2) žr. generolas: Jenerõlip buvaī? Gud.

jësli (sl.) conj. jeigu: Jësli tu aisi vök, tu gyvénsi Psl.

kalis (sl.) adv. kadaise: Cionái kalis bùvo Litvà Jsk.

kalchòzas (sl.) sm. (2) žr. kalkozas: (Bulves) parinkdzinéja kap nùveima kalchòzan Dnr.

kalèrija sf. (1) žr. chalerija: Kám itas ãžaras patrãbñas, kap kalèrijų ānas Bbr.

- kaliuškà** sf. (2) žr. kaliučka: *Ānaz gi vōgia óbuolius un itū kaliuškū* Psl.
- kamandūti, -ùja, -ùjo** žr. kamandavoti: *Svōtas visų vesēlių kamandūjo, svōto visi klaūso* Psl.
- kambājus** (sv.) sm. (2) žr. kombainas: *Rugiūs pjáutuvu pjovém, o dabař jau kambājum* Bbr.
- kambikōrmas** (sl) sm. (2) kombinuoti pašarai: *Prīviru žoliū ir tadū jau kombikōrmo prīpliu* Bbr.
- kančenià** (sl.) sf. (2) galas, absurdas: *In sāvo kiēmo neturi vālios, nu kančenià* Psl.
- dasi-kančióti** baigtis: *Un pēnsijos gi daskančója mētai* Psl.
- pa-kantraliavótì** patikrinti: *Pakantraliavójo magazinu, ale niēko nerādo, vīsa uspravī* Dnr.
- kāpčius** sm. (2) 3. kas panašu ī kaupā, skruzdélynas: *Skruzdēliū yrā, kāpču padāro skujū* Psl.
- karà** (sl.) sf. (4) žievē: *Ānas (briedis) kārū jēma žiēmū, vúožuolū apkramta žiēmū* Psl.
- karalādskasai, -oji** (sl.) adj. kolorado: *Dabař jau radōs karalādskiej žukař Bbr.*
- karaulātas** sm. (2) žr. kalavaratas: *O tadū kalaurātais veřpiam Jsk.*
- kařčytis, -ijasi, -ijosi** (sl.) lenktis, riestis.
- ažsi-kařčyti** susilenkti, susitraukti: *Anā jaū a(ž)sikařčijo, jau vāikščoja kap krūkēlis* Bbr.
- karistē** (sl.) sf. (2) nauda: *Ānas dzírba, o karistēs nē kokiōs* Psl.
- kasavótì, -ója, -ójo** (sl.) naikinti.
- až-kasavótì** panaikinti: *Ūtarijo seniej, ūtarijo, al' dař tai nē, jau kap paskēlē, aškasavój tū liežūvī* Psl.
- kastrulià** (sv.) sf. (2) puodas: *Pāts prigatāvija sūpo, o tokiū kastrūliū prīvira, visi sūaima, suvēma* Psl.
- katùkas** (sv.) sm. (2) atitverta vieta tvarte: *Avýtiū katùkas, kárviū katùkas. Tvártas parastvérta katùkais. Tvárti patvérta katùkai* Psl.
- kaziulkà** (sl.) sf. (2) tokia žolē, svérē: *Kaziúlkos geltonař žýdz'* Psl.
- kilià** sf. (2) žr. kilogramas: *Kilià sviesto du šimtař (rubliū) bùvo* Psl.
- kleščýs** (sl.) sm. (4) erkē: *Ciā itū kleščū ir varmū daūgelia yrā* Psl.
- klišāvas, -à** (hibr.) adj. (4) klišas, klišokas: *Klišāvas arklýs, placiař kójas rastacineja* Psl.
- kliučius** (sl.) sf. (2) medgrāžtis: *Ir kliučū sūkē skylās Uos.*
- klumōkas** sm. (2) 2. gumulas: *Stojōs klumokū kiřmēlēs* Bbr.
- knyškà** (sl.) sf. (2) dem. žr. knyga: *Arkliař ašrašyti, ksiōnškos bùvo tokiōs, knyškos* Bbr.
- pa-kniurúoti** 2. ieškoti kuiliū, tekiū: *Kiaūlē paknūrāu* Psl.
- kòklikas** (sv.) sm. (3^b) tokia arkliū liga: *Jám kòklikas* Psl.
- kombājus** (sv.) sm. (2) kombainas: *Kombājo paprāšém, kombājus iškūlē* Bbr.
- kònichas** (sl.) sm. (1) arklininkas: *Tokis bùvo kònichas iž Valžikū* Psl.
- padsi-kosótì** pasiraitoti: *Patsikosōj kúsni, bo icia gilū* Dnr.
- kovà** (sv.) sf. (4) kava: *Kū gérsi, kōvū ar arbōtū* Dnr.

krempavóti, -ója, -ójo žr. krepotí.

in-krempavóti surišti: *Inkrempavój jī vādziom Psl.*

krépkai adv. žr. krépkiai: *Krèpkai ānas (baronas) káunasi Psl.*

krepóti, -ója, -ójo (sl.) rišti, tvirtinti: *Davái jī krepóc vādziom Psl.*
kromēlē sf. (2) dem. žr. kroma: *Ītai su kromēlēm āny važinēj Bbr.*

krūkēlis 6. ketvirtadalis litro: *Kas tai ariēłkos, kad krūkēlē peřka, niěkali kad krūkēlē tep ītai, ogi arielkà Bbr.*

krulickai adv. žr. krulickas: *Avýté aīma laukañ krulickai, kap kiškis Psl.*

kuborkēlē 2. dem. (2) dēžutē nuo konservų: *Ir īton kuborkēlēn bùvo daūg prikráuta mēsōs Dnr.*

su-kuliúoti pradēti šlubuoti: *Ir kō ītai Krasulià (karvē) sukuliáu? Dnr.*

kulōčius (sl?) sm. (2) bernas: *Nu Brònias, nu, kulōčau, káz girdēc. Nu, kułōčau, kuř varýsim ganýc Psl.*

kunyčià (sl.) sf. (2) kiauné: *Ir šaškū, ir kunyču bùvo Psl.*

kùpkas sm. (2) žr. kùpkas: *Vo inlēj tu ītan kùpkan, inlēj dabař sáu Psl.*

kvajēlē sf. (2) dem. žr. kvaja: *Kvajälē maskickà pie kēlių išáugì Dnr.*

kvaterà (sv.) sf. (2) butas: *Ītai aš un kvatēros tē gyvenù Psl.*

ap-kvorbavóti nudažyti, apdažyti: *Mán apkvorbavuoj kiek keliniū, aš viša vientara vienosu ī váikščiosiu Psl.*

pa-kvorbavóti padažyti: *Pakvorbavojau visùs lakmonùs Dnr.*

lapotà (sl.) sf. (2) lopeta, ližė: *Dēma buñdu in lapōtos ītos padāri Psl.*

lasŷs (sl.) sm. (4) briedis: *Lasiū a(ž)sivedē da chalèrija Psl.*

lekōjus (sl.) sm. (2) dvaro tarnas: *Põnaz bùvo jī jēmī až lekōjū, kad viša jam paduodinēt, viša čysta kad duovōt Bbr.*

lempāsas (sv.) sm. (2) juostelē: *Cià un rankóvių balci ciej lempāsai jaū insidzirbi Psl.*

lepkà (sl.) sf. (2) musgaudis: *Kadái bùvo lèpkos mūsiom gáudyc Dnr.*

pa-lēpoti niekus pakalbēti, pataukšti: *Ot kap kadù ir ānas palēpoja kū Dnr.*

lišnia adv. žr. lišnas: *Jaū lišnia gyvenù ir tep Dnr.*

lištvēlē sf. (2) dem. plg. lištva: *Piřkiū dābar apkaldzinēsim lištvelem Dnr.*

litaukà (sl.) sf. (2) lietuvinė: *Nemóku atsakyc lietūviškai, ot litaukà Psl.*

litaūskas, -à adj. (4) žr. litauskasai: *Mēs viša sākom, što litaūskoj respùblikoj daugiau višo yrà Psl.*

ližà (sl.) sf. (2) žr. ližė: *Tokià ližà padarýta Psl.*

pa-lōjoti paplūsti: *Anà kap kadù palōjoja Dnr.*

pri-lōjoti priplūsti: *Kad anà nebūt prilōjojì un manj, tep aš su júoj ūtarytau Dnr.*

lópterti, -ia, -é (hibr.) plyšti, sprogti: *Ir zdòchterē ānas (vilkas) daikti, širdzis lòpteré Psl.*

pa-lūmyti aplamdyti: *Nu Petrùkas apvajavój, mōcnai apvajavój, mōcnai pa-lūmijo Bbr.*

maciorà (sl.) sf. (2) veislinė: *Turēj kiaūlē maciōrū. Maciorà, kur paršùs vēda Psl.*

magazinà (rt.) sf. (2) žr. magazinas: *Āny magazinàs turēj, o dabař žmúones magazinùs túr Bbr.*

- māgnezas** (sv.) sm. (1) magnetas: *Tīsia māgnezas a(ž)sikūryc* Psl.
- máika** (sl.) sf. (1) marškinaičiai: *Rubāškų čystu jēmiaū, máikų čystu jēmiaū, bo mōža savōj adziēžoj kuř* (guli) Psl.
- majõntkas** (sl.) sm. (2) dvaras: *Gi Mēgūnuosa turēj majõntkų* Bbr.
- majontkēlis** dem. (2): *Visuř gi bùvo majontkēliai* Bbr.
- malačējus** (sl.) sm. (2) pienė: *Malačējus geltonaī ažýdz¹ po pievas, po visuř malačējus* Bbr.
- maladēti, -ěja, -ějo** (sl.) jauneti.
- pa-maladēti** pajauņeti: *Kūsnī pamaladzējau, pajauņejau* Psl.
- pa-maliavótí** padažyti: *Griñdes nāta britkios kap nepamaliavótos* Dnr.
- malinárka** sf. (1) žr. maninarka: *Tep itai jaū burnosūs siuvē, malinárkas* Bbr.
- malōdzyvas** sm. (1) žr. malōdziva.
- marnavótí** 2. marinuoti: *Ói nedziovinci baravýkai, marnavótí* Psl.
- marščinà** (sl.) sm. (2) raukšlē: *Susraūkij žmuōj – vienos marščinos* Psl.
- mašinka** (sv.) sf. (1) medrukys: *Īšemei romēli, jau pilnas medaūs, àtnešeai mašin-kon i(š)sukei ir medūs* Psl.
- matavýlai** sm. pl. (2) žr. matavylas: *Yrà tokì matavýlai matkùs matúoc výc, dzírp matkùs* Bbr.
- raz-matotí** iššvaistytí: *Ānas mōža tadù nuiṁs ītuos grašus ir šl t̄l razmatuōs* Psl.
- išsi-mełdavoti** išsiregistratuoti: *Tadù mēs i(š)simełdavojom Bóksti* Dnr.
- pri-meñčyti** prikankinti: *Primeñčijo āny mani un pastarúnko* Dnr.
- mèž** (sl.) praep. su gen. žr. tarp: *Mèž lapōtkų sópa* Psl.
- miernýčasai** (sl.) sm. (2) matininkas: *Máz bùvo tokis miernýčasai* Bbr.
- miliótis, -iøjasi, -iójosi** (sl.) painiotis: *Vienų žōdī lietūviškai, kitu papròstu, vi-sàp kap, ir aš jau miliójuos* Bbr.
- pasi-minyti** refl. žr. paminyti: *Nu ir pasmìnijo ānas važúodamas iš Jujōs su Šur-pickúoj* Bbr.
- mléti, -ěja, -ějo** (sl.) alpti: *Aš mléju, kad nug autòbuso liksiù* Psl.
- su-mléti** apalpti: *Negalēj búcce, sumléj* Psl.
- mōčiakosis, -i** adj. pamotēs: *Tój duktie ēm mōčiakosi ir šušālo Drv.*
- mōlis** (sl.) sm. (2) kandis: *Mōlis nāta ēma vílnų* Psl.
- mūčyti, -ija, -ijo** (sl.) kankinti: *Nemùčij tù ito vaiko* Dnr.
- až-mùčyti** nukankinti: *Cià kùnigų ažmùčijo, nùmiré* Psl.
- mùdrickas, -à** (hibr.) adj. (3^b) gudrutis: *Bernáicis ītokis spraūnickas do mùdrickas* Dnr.
- pri-muštravótí** privarinéti, priuiti: *Būt ir mani primuštravójį ānos* (vyro seserys), *kad nebūtum atsidalijį* Dnr.
- naboženstvà** (sl.) sf. (2) pamaldos: *Iujōj jau a(t)taisinēja naboženstvàs* Dnr.
- načálnykas** (sl.) sm. (1) viršininkas: *Ānas un načálnyko mókosi* Dnr.
- nadiēlas** (sl.) sm. (2) žemės dalis, sklypas: *Nadiēlas bùvo tracinà* Bbr.
- naīradnèsnis, -é** adj. sup. žr. radnas: *Da manà momùlē, da buvaī mán naīgerèsné, da buvaī mán naīradnèsné* (r.) Drv.

naīskariai adv. sup. žr. skariai: *Mēs viša Vilniūn važúojam, ko reikia viša Vilniūn važúojam, naīskariai Vilniūn* Psl.

napiēšu adv. žr. piešu: *Reiks napiēšu aīcie* Psl.

nastojāščias, -ia (sl.) adj. (2) tikras: *Tep vot manip nérà itai kad brólis nastojāšcas vienōs momōs ir vieno bočiōs, ir sesū nérà, aš vienà* Psl.

nastajāščiai adv.: *O pjóviau nastajāščai, nug bóbų neligdiaūs* Psl.

nemčiūrā (sl.) sf. (2) plg. nemčius: *Tokis sveikaz bùvo nemčūrā* Psl.

nesylā (hebr.) sf. negalia: *Cionái geraū kõlēk sylā, o kap nesylā, kàs bùs tadù Bbr.*

niēnčioti, -ioja, -ijo (sl.) žr. nenčyti: *Nu ir nuvēj, niēnčioj tī vaikūs* Psl.

niščemnas, -à (sl.) adj. (4) sausas, pasninkiškas: *Pelanū dzienà itai jau niščemna dzienà, niščemnaī* adv.: *Kap pelanū dzienà, tai jaū tadù niščemnaī* (valgom) Bbr.

otpuskas (sl.) sm. (1) atostogos: *Kadù Irenà rañka ôtpuskū?* Dnr.

pačēs (sl.) adv. nuolat: *Vo tep pačēs tai mán nē, mán neslyzdōvojo* Bbr.

pāčeskos (sl.) sf. pl. (1) žr. pašukos: *Šapeciù jau kap šukūos, tai pāčeskos* Psl.

pačivõncas (sv.) sm. (2) paauglys, vaikagalys: *Jaū padáugì, jau godì bùvom pačivõncai* Psl.

padkvõsnica (sl.) sf. (1) pauodegys: *Itai mes sākom patkvõsnica kárves* Psl.

padnebenē sf. (4) žr. padnebienia: *Padnebenē sopéj* Psl.

padprūgas (sl.) sm. (2) **patprūvas**, žr. paprūga: *Patprūgū po árklio pilvù padriž-āzinēja. Pavalkaī, balnēlis, patpínka, patprūvas, nabèdrikai* Psl.

padprūvā sf. (2) žr. paprūga: *Padprūvā arkláicip* Psl.

paduškáité sf. (1) dem. žr. paduška: *Aškabinì paduškáitì kokiū* Psl.

padvečeřkas (sl.) sm. (2) pavakarys: *Un padvečeřko válgom dešrōs ar lašiniū, skvarùškos su paūtais, pieno růkšto ar přeško, kap kas kō nór* Psl.

padvesiõlkai (sl.) sm. pl. (2) sugrāžtai, atlankai: *Un kitōs nedělios bùvo padvesiõlkai* Psl.

paklōnas (sl.) sm. (2) linkėjimas: *Ir nog man̄ Maceikai žāmicku žāmicku paklōnu* Psl.

palùčyti, -ija, -ijo (sl.) gauti: *Ānas palùčija zarplātū, kam reikia duōvoja* Psl.

paludnià sf. (2) 2. pietų šalis, plg. pusē dienos: *Vējas atsislukē nuk palùdnios*

Psł.

pamastinis (hebr.) sm. (2) paklotas ant kelio sienojas: *Tī bùvo gréblià, pamastinai supùvi, važúoc nāta negeraī* Dnr.

pamòjemu (sl.) adv. mano nuomone: *Nu aš nepracitavaū, kokià mašinà, aš nečítójau, ale pamòjemu Živiliai* (Žiguliai) Psl.

panenkà (sl.) sf. (2) žr. panelė: *Nu kap tavà panenkà Gud.*

paperēčyti, -ija, -ijo (sl.) prieštarauti: *Anà kõznam paperēčija* Dnr.

až-paperēčyi paprieštarauti: *Kū jam nepasakaī, ānas viša ažpaperēčija* Dnr.

papõlsku (sl.) adv. lenkiškai: *Prirāšai mán lākštū papõl'sku* Psl.

papùtnasai, -óji (sl.) adj. (4) pakeliui važiuojantis: *Stovējau, aīma papùtnosios, néranka* Psl.

parùsku (sl.) adv. rusiškai: *Prirāšai mán lākštū papõl'sku, kad nègali parùsku prirašýc* Psl.

pri-parēdkavoti pirengti, paruošti: *Nuk pírmo aisiù kāscie (bulvių), tep gi viša reikia gi priparēdkavocie* Psl.

paskrēbuška (sl.) sf. (1) pagrandukas: *Aš paskrēbuška, paskucinis* Psl.

pästarus sm. (1) žr. pastyrus.

pastupóti, -ója, -ójo (sl.) įstoti: *Grödnion pastupóc dokumentùs mūsi nûvežé* Psl.

pasusiēdsku (sl.) adv. arti, kaimynystėje: *Ir aš tī buvaū pasusiētsku* Bbr.

paškustvà sf. (2) žr. paskustva: *Kūryc tai paškustvà* Psl.

pašniūrelì (hibr.) adv. rėžias, kas rėžis: *Bebrénų laukai pašniūrali vadzinosis, kap itai jaū kokį šnūrāliai* Bbr.

patrāstyti, -ija, -ijo (sl.) kedenti.

ras-patrāstyti iškidenti: *Rastráukia vilnų, ruñkom raspatrāšja, o tadū šukuoc něša* Psl.

paukýrus (sl.) sm. (2) 1. pūslė: *Aš paukýru išverzdzinéju un kito šóno* Psl. 2. riebalų karoliai: *Paviš úndenio plúkauja paukýrus* Psl.

pautynà (sl.) sf. (2) voratinklis: *Tī liš paucýnos kariliúoja* Psl.

pavozkà (sl.) sf. (2) vežimas, vežėcios: *Dävē jam grāšu, pavozkų grāžu* Psl.

pažemkà (hibr.) sf. (2) žemuogė: *Pažemkų bùvo daūg raudonų* Psl.

pažmùisku (sv.) adv. lietuviškai: *Aštúonis vaikùs mókè, pažmùisku mókè* Psl.

pelavýnos (sl.) sf. (2) pl. pjuvenos: *Kõ neválgë: ir pelavynàs vágè, ir žõlì visókių vágè* Psl.

perenósica (sl.) sf. (1) tarpuakis: *Kap dáu perenósicon, tep ir abgruvaū* Psl.

perestroikà (sl.) sf. (2) persitvarkymas: *Nu kap júsim perestroikà tój* Psl.

pěsenina (sl?) sf. (1) švilis: *Pěsenina kietà žolë* Psl.

petlià (sl.) sf. (1) kilpa: *Kazàs gáudém, petliàs stätém* Psl.

pripielavóti pripjauti pjūklu: *Pripielavójom málkos, dos bùs un visōs žiemōs Dnr.*

pieryti, -ija, -ijo (hibr.) perti: *Ir píeriji piedus spragelaïs* Bbr.

piěšu (sl.) adv. pésčiomis: *Nu reikia aīc piěšu* Psl.

pasi-piňnyti 2. pamedžioti: *Ēmiaū birdánkų, aisiù paspiňnc* Psl.

pirnykas (sl.) sm. (1) varputis: *Pirnykas nāta imasi* Psl.

pistolmašina (sv.) sf. (1) automatas: *Váikšcoj su pistol'mašinu un kāklo pakóri* Psl.

plādyti, -ija, -ijo (sl.) vaisinti.

až-plādyti apvaisinti: *Jaunà motkà daugiaū ažplādzija bítii* Psl.

plästas (sl.) sm. (2) letena, kojos pèda: *A(ž)sopéj plästas* Psl.

plēsnès (sl.) sf. pl. (2) pelésiai: *Jaū ir plēsnìu radòs* Psl.

pléškoti, -oja, -ojo (sl.) tapšnoti.

pa-pléškoti patapšnoti: *Pazdaîrè un itū poperū, man papliéškoj, što godnà dár manà širdzis* Psl.

pletavýkas (sl.) sm. (2) plepys: *Ažùbelavysa un gālo selōs pletavýkas bùvo, Peteruskà pletavýkas* Bbr.

plionkà (sv.) sf. (2) juosta: *Itai kiek kařtū ūtaris tój vienà plionkà* Psl.

pliūkoti, -oja, -ojo (sl.) pliuškenti, skalbtai: *Priléji úndenio niekōcių do ir pirkij pliūkoji* Bbr.

plōščius (sl.) sm. (2) apsiaustas: *Nugruvaū bālon. Geraī, što pluōščus va ītas būvo mani Psl.*

pōnčekas (sv.) sf. (1) spurga: *Vo ītokis stúoras ānas, tai, sāko, viša vinentara pōnčekas tokis Psl.*

pōlskas (sl.) adj. (4) žr. polskasai, 4. katalikas: *Ītas žintas pōl'skas ir visi trys polskieji. Mani gi visi polskieji, mani gi nēr rūsko niēko Psl.*

pōryti, -ija, -ijo (sl.) virinti.

in-pōryti užfundyti: *Ir až šikinės tuřmon, dešim̄s mētų impōrijo Psl.*

pōzyva (sl.) sf. (1) penas, maistas: *Ir buselū nérà, bo pōzyvos nérà Psl.*

pradiēlas (sl.) sm. (2) pradantē, spraga: *Pradziēlas dzidelis mež dunciū Psl.*

praktikavoti, -ója, -ójo (sv.) žr. praktikauti: *Ānas grāšu neviļnas, ne, ale kūnigas praktikavója jī Psl.*

prakūdyti, -ija, -ijo (sl.) išdykauti.

susi-prakūdyti susikompromituoti: *Nu kap susprakūdzijo, tep tadū išvārē nugareñdos Bbr.*

prās (sl.) praep. su acc. per: *Anā patilifanavój prās tilifōnu, un pírmo atāžo patilifanavój Psl.*

prāstyti, -ija, -ijo (sl.) tiesinti, tvarkyti.

iš-prāstinti išvalyti: *Ir tī išprāstijo ir tī, nu vot čyšciaū kūsnī Psl.*

pa-prāstyti aptvarkyti: *Āny gi mán paprāscijo viša, piřkiū Psl.*

prativyti, -ija, -ijo (sl.) prieštarauti: *Daktorkā sāko – aš karōs dūosiu tau, tep aš jau nepracīvijau Psl.*

prativniai (sl.) adv. bjauriai: *Lazūnai labaī praciuniai ūtarija Gud.*

1 práuda (sl.) sf. (1) plg. tiesa: *Ītai būvo práuda Psl.*

2 práuda (sl.) adv. plg. tiesa: *O niēkali dár ieškojo, čort znājet kurū mētū žāmēs, práuda Bbr.*

prichadžālas (sl.) sm. (2) ateivis: *Tai prichadžālai kokī, iš kuř prímuos stójī Bbr.*

pūstkā (sl.) sf. (4) dykra, nederlinga žemē: *Būvo piřkī pūstku tokīū, pūstku selōj Psl.*

puzýrius (sl.) sm. (2) pūslē: *Kas pazdārē, kad sópa puzýrus Psl.*

rabaškavoti -ója, -ójo (sl.) žr. rabaškauti: *Ot vaīkas, nenusēdz¹, višaraba škavója Dnr.*

ap-rabaškavoti žr. aprabaškauti: *Nēr žiniōs, kas susiēdū aprabaškavójo Dnr.*

iš-rabaškavoti žr. išrabaškauti: *Visuř išrabaškavōs (vaikai), niēkur nepakuopsi nog jū Dnr.*

rādimka (sl.) sf. (1) intapas: *Rādimka ragēc un kāklo Psl.*

radýnos (sl.) sf. pl. (2) gimimas, gimtuvēs: *Ītamp berniūkip skōra radzýnos būs Dnr.*

rās (sl.) interj. kišt: *Aš rās sklēnīču pastatiaū Psl.*

raščinēti, -éja, -ějo žr. raščinioti.

až-raščinēti žr. ažraščinioti: *Ažraščinēji pastāto in pēčo, kad padrūkt. Iš pírmo ažraščinēja rataī Psl.*

rāvas sm. (4) **2.** raukšlē: *Délno ravaī dzideli Psl.*

paravinti parēkti, paverkti: *Testā paravīna (vaikas) kūsnī, unsispakājis Dnr.*
paansi-rēdyti visiems apsirengti: *Visi bernaī paunsirēdī suvēj un vesēlos Dnr.*
pa-rekomendavoti parekomenduoti: *Kap niēkas neparakamendavōs, tep ir negāusi dárbo Dnr.*

rēškēlē (hibr.) sf. (2) puskubilis: *Ot niēkali gi bùvo itos dziēškos, rieškēlēs nedzīdelēs Bbr.*

reštā sf. (2) 2. likutis: *O tadū nuvažāvo, rēštū pariņko, o jau ciā ir dzvýlikta Psl.*

ridliaukā (sv.) sf. (2) ridlius: *Ātnešē vo rigliaukās tep vo ilgīo ir ītep va plōcio Psl.*

rižavótas, -a (sl.) adj. (1) sartas: *Rižavótas arklījs Psl.*

rōdimka (sl.) sf. (1) plg. rādimka: *Ar jau ti rōdimka, ar tep kas un kāktos Psl.*

pa-rōdyti patarti: *Ir kas parōdzijo gérc mýžalus Psl.* | refl.: *Ar gēra ar blōga, ānos pasrōdija, ānos paūtarija (r.) Drv. Pasrōdzysk su savōm momūlēm Drv.*

roliūiti, -iūja, -iūjo (sv.) ritinti (per jēgā): *Kab atstuñīs, ir roliūic durīs, tep sio, vīsa Psl.*

rūšinti, -ina, ino (sl.) liesti.

pa-rūšinti paliesti: *Aš girdējau, ānas kap parūšino, tep tī liš trāška Psl.*

rūšyti, -ija, -ijo žr. rušinti.

pa-rūšyti paliesti: *Kap parūšija šíršas, nēr dāikto Psl.*

saliōnkinē (hibr.) sf. (1) druskinē: *Saliōnkinē, kur pīlia drūskū Psl.*

saļtyšas (sl.) sm. (1) kaimo seniūnas, saļtyšius: *Tai dár kap saļtyšu ānas bùvo Psl.*

samsýnas sm. (3) pravardinis Dervagių gyventojo pavadinimas: *Dervagiškiūs gudenionīškiai vadzīno samsynaīs Gud.*

sardēčnykas (sl.) sm. (1) tokia žolē: *Širdzīs sópa, tai sardēčnyko prīvirau Psl.*

saviētas sm. (2) žr. sovietai: *Āny a(ž)sivedē aš kárvi, nu kap saviētas ažāj. Saviētas ažājo ir išvārē jī, kad ažvēst kárvi Bbr.*

sēlyti, -ija, -ijo (sl.) kelti gyventojus.

iš-sēlyti išskirstyti kur gyventi: *Tadū jūos išsēlijio po selās Bbr.*

paiš-sēlyti iškeldinti: *Nosūnai bùvo, tadū gi, pōnas paišsēlijio Bbr.*

razsi-sēlyti išplisti, apsigyventi: *Bebrēnuosa šašozdēšim namūku bùvo prieš vaīnu, bùvo jaū gòdniai rasisēlijī Bbr.*

serničkā sf. (2) žr. serničkas: *Tī serničkos, tī ādata ciktaī Bbr.*

skálka (sl.) sf. (1) skalkēlē: *Itai skálkos (kanapiū) ir stúovi kap skvaruškā (kopūstuose) Bbr.*

skarūs, -i (sl.) adj. (4) greitas: *Būt geraī, kali skarūs ir sil'rus bútai Bbr.*

skatā (sl.) sf. (4) plg. skatyna: *Skatōn kad ižeīt, patraūkt, patraūkt, ale jiem (vilkams) chvatōja mēsōs Psl.*

skrebótī, -ója, -ójo (sl.) gramdyti: *Aš paskrēbuška, bociā skrebój, skrebój ir kójū nedadzírbo Psl.*

sklōdas (sl.) sm. (2) sandēlis: *Un sklōdo bociā dzírba, ānas padēdzinēja Psl.*

slidkūs, -i (sl.) adj. (4) glitus: *Unduōj (šarmo) geltónas tokiz gražūs unduōj ir ānas slitkūs tokīs Bbr.*

sliēpčius sm. (4) žr. sliepokas: *Va ītoki buini, dzidelī ir maski, ir sliepi sliēpčai, kap mēs sākom* Psl.

slýnoti, -oja, -ojo žr. slynyti: *Aīma kraūjis, aīma, vuo prāverpi* (pirštus), *vīsa gi slýnoji* Psl.

služánka (sl.) sf. (1) tarnaitė: *Nesākē, šta služánka, ale panenkā Gud.*

až-slūžyti užtarnauti: *O jām dāvi bùvo desencīnū, kur ānas aslūžijo, tai vienū dařžu* Bbr.

smurāgas (sl.) sm. (2) pieva: *Anā turējo žīvycis, o nei smurāgo, niēko nebùvo* Bbr.

sōkas (sl., nj.) sm. (2) plg. sula: *Lāidziam sōkū, kōlgi ne, sōkū lāidzia* Bbr.

sotā sf. (2) žr. sotka: *Trīzdešimt sotū dāu ir ganā* Bbr.

smiešnas, -à (sl.) adj. (4) linksmas, mēgstantis juokus: *Ōi ānas smiešnas žmogūs* Psl.

smōrgoti, -oja, -ojo (sl.) braukti, brukti.

ap-smōrgoti apibraukti: *Linūs tadū apsmōrgojam, tadū klójam* Jsk.

pri-smōrgoti pribraukti: *Avižū pribraukiau, prismōrholau* Psl.

ansi-spakājyti refl. žr. anspakajyti: *Testā paravina kūsnī, unsispakājis* Dnr.

spāryti, -ija, -ijo (sl.) skalsinti: *Kap Dziēvas spārytu jūmi* (sakoma valgantiems) Psl.

sparyžavóti, -ójo, -ójo žr. paralyžuoti.

susparyžavóti suparalyžuoti: *Jaūgi jī susparyžavój, vienū itū šónū atriņko* Psl.

spāvēdē sf. (1) žr. spaviedis: *Tercijōrkos kas mēnas aīma spāvēdēs* Psl.

spaviedótis 2. refl. išpažinti nuodēmes: *O kū ānos spaviedójas, kiba vōgia ānos* Psl.

2 an-spēti prinokti: *A tadū kap unspēja līnaī, ráuna, braūko* Bbr.

2 in-spēti išnokti: *Žinaū, dābar inspēs grīkiai* Psl.

spikuliācija (sv.) sf. (1) spekuliacija, prekyba: *Prisāko, spikuliāciju* vienas kitām nepérdažinēs Bbr.

spranžinaūkos (sl.) sf. pl. (2) spyruoklinēs akēcios: *Tadū atāj spranžinaūkom itom péraidinēj kūsnī* Psl.

spranžinavóti, -oja, -ojo (sv.) drapakuoti, kultivuoti.

pa-spranžinavóti pakultivuoti: *Dzirvónū tū paspranžinavója kūsnī, trūšū at-vežam, pāaram* Psl.

staramodnāi (sl.) adv. senamadiškai: *Sāko aīk pazdairýk, kap ānos ūtarija, nāta staramodnāi* Bbr.

staršinā (sl.) sf. (2) viršaitis: *Ir stārastap ir staršināp buvaū, kur nebuvaū* Psl.

stidivkā (sl.) sf. (2) toks paukštis; zilē?: *Stidiukos tokiōs tōža zimavója* Bbr.

stojōkas sm. (2) žr. stažekas: **stojokēlis** dem. (2): *Nu vo blaškyc līnaī ūr stojokēlis. Ītai pastacýc žūksmu stojokēlis padarýta* Psl.

stotyvā sf. ppr. pl. žr. stotyas: *Vēlanas, stocēvos, tai kur stōvai tokī, sēst lin-tēlē* Psl.

strakavóti, -oja, -ojo (sl.) apdrausti: *Prik Põl'sčai arkliai jau strakavoci bùvo* Bbr.

strēčnas, -à adj. (4) žr. strēčnasai: *Tai mānas strēčnas broliūkas* Psl.

- pa-strēlioti** sušaudyti: *Su žýdais nùvežé mēdzian ir pastrēlioj* Psl.
- raz-strēlioti** žr. ažstrēlyti: *Niēmcai džvežē Krupliuōs ir rastrēliojo* Psl.
- strōgastis** (sl.) sf. (1) draudimas, drausmē: *Ariēlkai (naminei) niēkali strōgascis bùvo Bbr.*
- strōštyti, -ija, -ijo** (sl.) baidyti: *Užýs neskúnda, ānas strōšija, kap ītai un jīl qim* Psl. | refl.: *Sēnas, alē nebijo, nesistrōšija* Psl.
- in-strōštyti** prigasdinti: *Jīl tadū saviētai, kab atājo, instrōšijo* Bbr.
- pa-stūkoti** pabelsti: *Nuvējī juñp, pastūkoj lungaň, mažū āny jaū miēkc* Dnr.
- stuškēlē** sf. (2) dem. žr. stuška: *Ītoj stuškēlē kap kařtas mergūtai padaīs kasōs Dnr.*
- sudbā** (sl.) sf. (4) likimas: *Ītai sudbā tokiā žmōgo* Psl.
- sūdynā** (sl.) sf. (2) plg. pasūda: *Burokeliūs sukapójam sūdzynon ir pastātom Bbr.*
- sūkravičios** (sl.) sf. (1) pūliai: *Vocý dzičkā ir sūkravičos nubēgo. O kiek sūkravycū išāj* Psl.
- sumkā** (sl.) sf. (2) krepšys: *Tep tijaūkai prieg sienai stōu bōba ir su sumkū* Psl.
- surōvatka** (sl.) sf. (1) išrūgos: *Surōvatka bēga iš klynēlio* Psl.
- survitūtas** (sv.) sm. (2) servitutas: *Visuř gi bùvo majontkēliai. Paandāvī bùvo survitutūs* Bbr.
- sustāvas** (sl.) sm. (2) sąnarys: *Visi sustāvai sópa* Psl.
- svabodā** (sl.) sf. (2) laisvē, taika: *O tadū parazriňkom, kap išāj jau svabodā, kas sāvū ažriňko* (karves) Psl.
- svēkras** (sl.) sm. (4) uošvis ar šešuras: *Ītai sesuōj māno svēkro, výro bociōs* Psl.
- svierēpā** (sl.) sf. (2) svérē: *Un laūko vienos svérēpos pašāugē* Psl.
- svinōkas** (hibr.) sm. (2) paaugės paršas: *Jaū svinōkai, jaū kúsni dzidesnī paršāliai. Kur pařsai kúsni dzidesnī, tai svinōkai* Psl.
- svistūoti, -úoja, -āvo** (sl.) švilpauti: *Salavējus svistūja gražaī* Psl.
- šaravotí, -ója, -ójo** (sl.) liečiant trinti, brozdinti: *Bēgdamos kója až kójos šaravója* Psl. | refl.: *Ei, sāko ītos bóbos, kuř tu tī pie sienų šaravójies* Psl.
- ap-šaravotí** apibrozdinti: *Skraidzamos ānas kójas apšaravójo* Psl.
- šašà** (sv.) sf. (4) plentas: *Tai tep vo šašà, o mēs cià kanōvoj sédējom* Psl.
- šcēbrēlis** (hibr.) čiobrelis: *Visa šcēbrālių priverdu ir gerū* Psl.
- šýpas** (sl.) sm. (4) padaigas, spaiglys: *Skûrōj vienī šýpai, vedòma jáunas capūlis* Psl.
- ščiotkā** (sl.) sf. plg. šepetelis: *Ārkliп ščotkā pie kapitūs* Psl.
- šipkùs, -i** (sl.) adj. (4) greitas: *Šipkùs arklýs, o gōdniai bēga. Dābar šipkì bōba* Psl. **šipkiai** adv.: *Arklýs skrańda šipkiai. Pavarnēja árklí šipkiaū* Psl.
- skarpiektā** (sl.) sf. (2) puskojinē: *In kójū dzirba skarpiektās* Psl.
- škōlnykas, -ē** (sl.) scom. (1) mokinys: *Mani vaikai dar škōlnykai bùvo, váikščioj škālon Gud.*
- šliūpkotis, -ojasi, -ojosi** (sl.) taškytis: *Nuvejaū paz ûpi, tī žùves šliūpkojasi* Drv.
- šopà** (sl.) sf. (2) pašiūrē: *Pastātē šopū tokiū* Gud.
- špiēgas** (sv.) sm. (4) šnipas, seklys: *Dabař, kap tadū, tep nuveitaī, špiēgas pasa-kýtu, a(ž)strélyt aškařt* Psl.

špygūs (sv.) sm. (4) **špýgas** (2) kaulo čiulpai: *Káulo špygūs išliñdī. Špýgas riebūs* Psl.

špilkà (sl.) 3. sagé: *Špilkų unsèk krūcìnén Dnr. špilkélè* dem. (2): *Na táu špilkěli māskickų, unsisèk Dnr.*

špōras (sv.) sm. (2) pentinas: *Gaidziep špōrai. Kap ažláiđe kójon špōru, kap a(ž)sodzino* Psl.

stampõlius (sv.) sm. (2) tilto atrama: *Ātkasè trācių stampõlių, ākmenę dastójo, pavelējo, išmeté viršuñ* (ps.) Psl.

štrāfas (sv.) sm. (4) bauda: *Gývi ažiñdē ir štrāfi dějo* Bbr.

štukà (sl.) sf. (2) pokštas, juokai: *Oi ródē štukàs* Psl.

štukõrius (sl.) sm. (2) pokštininkas, išdaigininkas: *Ot štukõrus, ojojõj, kū ãnas bùvo štukõrus* Psl.

švèdras (sv.) sm. (2) megztinis: *Ānas júodų švèdrų pagríebé* Psl.

švèdkas, -à (sl.) adj. (4) švediskas: **švèdkasai** emph.: *Kad žilas su rudaïs obuo-liaiš itai švèdkasai arklýs* Psl.

švogerkà (sl.) sf. (2) svainé: *Itai švogerkà manà bùvo atāji* Psl.

tablietkà (sv.) sf. (2) tableté: *Oi mán tep siuñtē ir tabletkàs iš Vilnio* Psl.

taläčtyi, -ija, -ijo (sl.) galabinti: *Vilkai jàs (avis) nàta taläčja* Psl.

tancavóti, -ója, -ójo (sl.) šokti: *Senì jaunì ir kupróti, visì nòri tancavóti* Bbr. Bež. Gud.

täpačkè (sl.) sf. (1) šliuré: *O tas täpačkes pamesiù tī, kur bùs rövaras* Psl.

až-täpyti užtvindyti: *Tī nàto unduõj dzidelis išäj, aštäpijo daūg žämës* Psl.

tercijorkà (sv.) sf. **tercijorkà** (2) vienuolé: *Tarcijörkų bùvo Jujõj. Tercijörkos kas ménas aíma spävèdés* Psl.

teñptyti, -ija, -ijo (sl.) naikinti: *Kúoj ãny teñpija pelàs?* Dnr.

iš-teñptyti išnaikinti: *Nér kúoj mûsių išteñpyc* Dnr.

paiš- teñptyti visa išnaikinti: *Jáp jaū nér mûsių – paišteñpytos* Dnr.

tichti, -sta, -o (sl.) tilti:

nu-tichti nutilti: *Jaū negiedój, jaū nucicho* Psl.

tiësytis, -ijasi, -ijosi (sl.) guostis: *Aš ciëšjuos savuõm mergùtom* Psl.

pasi-tiësysti pasiguosti: *Aš vis tep jõm pasiciëšju* Psl.

patilifanavóti patelefonuoti: *Anà patilifanavój un žämës un pírmo atäzo (ir etä-žo)* Psl.

timofèjauka sf. (1) žr. timofeika: *Mòža timofèjauka tī bùvus* Psl.

tisnindinéti, -éja, -éjo (hibr.) plg. tisnyti.

ap-tisnindinéti prispausti: *Kap sudzírba visùs sienoliùs, júoj apcisnindzinéja* Dnr.

an-tisnyti priveržti: *Linų pédų rañka, klúoni uncìsnija uñkrutniu ir abbraùko* Bbr.

ap-tisnyti 1. apspaudoysi: *Padäro krýžu un pirmósios bundëlës, nu piřstais ap-cisnija* Psl. **2.** paslégti: *Pamakaís apcisnija, kad unduõj linùs ažiñt, kad nebùt be úndenio* Psl.

raz-tisnyti prispausti, sutraiškyti: *Pelē iñlanda, tep jūr rascisnija slästas* Psl.

tōleras (sv.) sm. (1) žr. taleris: *Ānas jaū un tolerū pardōvoj. Tōlerai kráuta, po šimti piňkiosdēšimc tōleru aktāras Bbr.*

tōrfas sm. (1) žr. torpas: *Iš tōrfo brikietūs dírba Psl.*

trōtyti, -ija, -ijo (sl.) prarasti: *Insidúoma aždzírba, neinsidúoma, tep ir savū plynigū nēvercia adgal, trōcīja Psl.*

až-trūčyti užnuodysti: *Výnas ažtrūčytas bùvo, ir mēsà Psl.*

tulmāčyti, -ija, -ijo (sl.) aiškinti: *Aš tadū jau lietūviškai jiep kláusiuos ir itep aš jái tulmāčiju, tulmāčiju Psl.*

turbācīja (sv.) sf. (1) rūpestis, gaišatis: *Ītai reikia turbācijos mán, siūsc kuřakai Psl.*

tvarōkas sm. (2) žr. atvarogas: *Kai pazdāro tvarōkas ūstas, ir tadū klynēlin išlaja Psl.*

udòbnas, -à (sl.) adj. (4) patogus, geras: *Cià gi udòbnas dáiktas, gòdnas Bbr.*

udùšlyvas, -à (sl.) adj. (4) dusulingas: *Udušlyvas arklýs Psl.*

ūksusas (sl.) sm. (1) plg. acatas: *Dař ūksuso prilaja Bbr.*

uražeīnas, -à (sl.) adj. (4) vešlus, stambus: *Dziēdai uražeīnūs bùvo, sveikì kap niēmčai dzideli, storì Bbr.*

uspravī (sl.) adv. tvarkinga, teisinga: *Niēko nerādo (bloga), vīsa uspravī bùvo Dnr.*

ūstickas, -a adj. (3^b) žr. ūstas: *Labaī gražì, ruzickà, ūscickà (barzda), nu jáunas Psl.*

ustupóti, -oja, -ojo (sl.) nusileisti: *Vilkū kab bústa, tai ohō neustupója Bbr.*

pér-ūtarindinéti kartoti: *Āny paskuī mani ūtarija pérūtarindzinēja kiekkařt Psl.*

ūtarytis refl. žr. ūtaryti: *Ītaigi skāska ūtarijasi tokià Bbr.*

ūtarti, -ia, -è plg. ūtaryti: *Tep ūtara abùdu su túoj žmoguñ Psl.*

uzõrius (sl.) sm. (2) raštas: *Asnavà drobinè bùs, ir liš uzõrus bùs iš vilnos Psl.*

valiskà (sv.) sf. (2) lagaminas: *Jám valiskù reikia nunēšč kurakaī kap sēdnāvijasi tī kokian vagònan, a kuř Bbr.*

varanaūskasai, -óji, (sl.) adj. emph. (4) Varenavo: *O dár žíntas kadù atvažuōs tas su mašinù varanaūskasai Psl.*

pa-varāžyti paburti: *Anà jós atāj pavarāžyc Dnr.*

vartavóti, -ója, -ójo (sl.) budéti, saugoti: *Vartavójo, kad neriñkt kas Bbr.*

pa-vartavóti pasaugoti: *Tāvo nebédà, aš inlisiù, tu liš mani pavartavosi Psl.*

večerinkà (sl.) sf. (2) vakaroné: *Ōi večerinkà cionaī bùvo Psl.*

vějalka (sl.) sf. (1) blakstiena: *Blakscýnēs ar vějalkos vinentara Gud.*

venčiavóti, -ója, -ójo žr. vinčiavoti | refl.: *Nu ir āny tī Výšniavan nuvažáu venčavócis Psl.*

su-venčiavóti suvinčiavoti: *Nesuvenčavóci kap skacynà gyvēna Psl.*

veraplānas (sv.) sm. (2) araplanas: *Veraplānai nakciù skraido Psl.*

vesēlijā (rt.) sf. (1) žr. veselia: *Mēs šiēmet Vilniun gi vot prieš vesēlijū važiniejom mašinù savù Psl.*

výjanas (sl.) sm. (1) ganykla: *Niēkali per tū výjanū nepéreiti: pímpè sprōsta un galvōs grána Psl.*

- víkrus** (sl.) sm. (2) verpetas: *Kad plauka ī sūkasi, tep sākom víkrus galvōj* Psl.
vlāstis (sl.) sf. (2) valdžia: *Põnuosa gi visā vlāstis bùvo* Bbr.
vopnà (sl.) sf. (4) kalkēs: *Tvorà vopnù pabalcinta* Psl.
atsi-võzyti išdr̄isti: *Āš neatsivõziju jóp ūtaryc* Lz.
võžnas, -à (sl.) adj. svarbus: *Āny mān nu tep itai vožni tuokì žmónēs* Psl.
zād (sl.) adv. plg. atgal: *Rēkia (arkliui): tprū zād, ir tīsia ažvaciōn* Psl.
zajaulenià (sl.) sf. (2) pareiškimas: *Sāko, kap pāts paduōt zajaulēnių* Psl.
zapāsas (sl.) sm. (2) atsarga: *Nēr zapāso prigatāvyta* Psl.
zarplatà (sl.) sf. (2) atlyginimas: *Ānas palūčija zarplātū* Psl.
zāvadku (sl.) adv. šuoliais: *Iš keturū kójū bēga, zāvatku, zāvatku bēga* Psl.
zbōnas sm. (2) **2.** širšių kūlys: *Šíršos zbōnū kap pridīrba, parūšiji – kündasi* Psl.
zbuvētis (sl.) scom. (4) susenēlis: *Senā mergā jaū zbuviecis* Psl.
zdòchteri, -ia, -é (hibr.) nusprogti, pastipti: *Ir zdòchterē ānas (vilkas) daiktī* Psl.
zdzēkotis, -ojasi, -ojosi plg. zdzēkavotis: *Ōi ānas iž manī zdzēkojas* Psl.
zemliánka (sl.) sf. (1) rūsys, žeminė: *Sūnūs padārē zemliánkū bul'bās pilc* Dnr.
zgīnyti, -ija, -ijo (sl.) žūti: *Pragaīšo, nérā liš pōra obuoláitiū, zgīnijo, viša zgīnijo* Bbr.
zladiējus (sl.) sm. (2) piktdarys: *Ānas vōgē, zladiējus, vagis bùvo* Psl.
znakāmas, -à (sl.) adj. (4) pažīstamas: *O kapgi itai tau znakamā itoj dòktorka* Psl.
zoslonà sf. (2) žr. zoslonka: *Zoslonà aždiñke pēčū* Psl.
zovādas (sl.) sm. (2) veislē, paveldējimas: *Tep pācia dzideli bùvo žmónēs, tep ne visi, zovādas kokis* Bbr.
zvaliōti,-iόja, -iόjo žr. zvalyti.
pa-zvaliōti leisti, nedrausti: *Lietūviškai ūtaryt nepazvaliόjo* Bbr.
zvanēlis sm. (2) žvangučius, barškutis: *Zvanēliai áuga píevosa* Psl.
pa-zvānyti paskambinti: *Škāloj pazvānija, kad susriñkt vaikai* Dnr.
žagūnskasai, -oji adj. emph. (4) žr. žagunskas: *Négaliu kalbēt jau tep lietūviškai, kap mūsis belarūskasai nu žagūnskasai, tep* Psl.
žalūdkas (sl.) sm. (2) skrandis: *Žalūtkas sopēj, atsisākē doktorai, jau neliēčis* Psl.
žandamēras (sv.) sm. (2) žr. žandorius: *Mūs vārē iš Lazánu žandamēru, Gudēnionysai sugáu gývū, žandamēru ažriñko* Psl.
žandōrius (sv.) sm. (2) žandaras: *Al¹, brāt, sveīkaz žandōrus, dzīdelis, sveīkas, riebus* Psl.
žydaūskasai, -óji (sl.) adj. (4) žydiškas: *Žydaūskasai (liežuvis) su niemcū nesuveido* Psl.
žirmūnskasai, -óji smob. adj. emph. (4) žr. žirmūniškis: *Svōtaz dáu žirmūnskasai* Psl.
žirnūs, -i (sl.) adj. (4) riebus, trāšus: *Ciōn žirnī žāmē* Bbr.

žīvytis 2. refl. misti: *Anà turējo žīvytis, o niēko nebùvo Bbr.*
žuravinà (sl.) sf. (2) plg. spalgenas: *Žuravýnų tū̄ prìrankam ir žuravýnų pricis-niam, ir vèrdi kisëliū Bbr.*

А. ВИДУГИРИС, Й. ПЯТРАУСКАС

ДОПОЛНЕНИЕ К „СЛОВАРЮ ЛАЗУНСКОГО ГОВОРА“

Резюме

В статье приводятся слова Лазунского говора (с/с Бакшты и Лаздуны, Ивьевский р-н Гродненской обл. БССР), которые авторами были собраны в 1983–1988 гг. и не вошли в „Словарь Лазунского говора“ (1985 г.). В вводных примечаниях дается краткая грамматическая характеристика приводимой лексики, упоминается, что в начале XX в. на территории говора по-литовски говорили еще приблизительно 6000 человек, в настоящее время – лишь несколько стариков.

Собранныя лексика (с иллюстративными предложениями) состоит из двух частей. В первой части приводятся слова с литовскими корнями, а также старые заимствования и международные слова, которые употребляются в системе говора, как и в литовском литературном языке. Во второй части указываются недавние или совершенно новые заимствования и гибриды.